# RSV-Echo

Saison 2016/2017 · Ausgabe April

Auflage 500 Stück

über 112 Jahre Fußballtradition

RSV 04/19

www.ratingen0419.de

RATINGEN

# Schneller ist keiner in Ratingen!

Mit 500 Mbit/s surfen ohne Limits.

„Wir wünschen dem RSV 04/19 gute Spiele“

rapeedo

Fernsehen Internet Telefon

Eine Marke der KomMITT Ratingen

- info@rapeedo.de
- 02102 48 28 028
- rapeedo Lichtpunkt in der Wallpassage

**Grußwort**

# Schlußspurt – auf geht's!

Liebe Fußballfreunde, liebe Vereinsmitglieder,

heute halten Sie die April-Ausgabe unseres „RSV-Echo“ in den Händen. Das Ende der Spielzeit der Saison 2016/2017 ist zumindest in Sichtweite, so dass unsere Mannschaften jetzt die Weichen stellen müssen, um die Saisonziele zu erreichen.

Für unser Oberliga-Team heißt es klar, die beiden Heimspiele gegen den SV Hönnepel-Niedermörmter und gegen die Sportfreunde Baumberg zu gewinnen. Das ausgegebene Saisonziel ist, unabhängig von den doch zum Teil starken Schwankungen unserer Mannschaft, mit einem Platz im oberen Drittel der Tabelle noch greifbar nah. Gleiches gilt für die 2. Mannschaft, die auch auf Tuchfühlung zu den beiden Erstplazierten der eingleisigen Kreisliga A steht. Wir wollen in die Bezirksliga aufsteigen!

Unser Glückwunsch an dieser Stelle zu der überaus erfolgreichen Saison unserer A-Jugend, die ihren 4. Platz in der Niederrheinliga gefestigt hat und weit über den Qualifikationsplätzen der Liga steht, die unsere C-Jugend in ihrer Liga gerade erreicht hat. Auch hier unser Glückwunsch an das Team und die Trainer Rolf Ratke und Bernd Kunda.

Halten Sie uns die Treue und unterstützen Sie unsere Mannschaften im Stadion und im Sportpark Keramag.

Mit sportlichen Grüßen
Die „3“ vom Vorstand

Jens Stieghorst  Michael Schneider  Andre Schulz

# Kader Oberliga Niederrhein
## Saison 2016/2017

| Lfd. Nr. | Position | Rücken-Nummer | Name | Alter | im Verein seit |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Tor | 1 | Raschka, Dennis | 23 | 07/2014 |
| 2 | | 23 | Schneider, Florian | 18 | 07/2016 (Wuppertaler SV U19) |
| 3 | | | **Lafelder, Justin** | **24** | **01/2017 (ESC Rellinghausen)** |
| 4 | Abwehr | | Dluhosch, Dennis | 25 | 07/2016 (SSVG Schonnebeck) |
| 5 | | 24 | Erginer, Tolga | 22 | 01/2016 |
| 6 | | 21 | Hotic, Adnan | 26 | 02/2015 |
| 7 | | 5 | Päffgen, Ole | 19 | 07/2016 (Bayer Leverkusen) |
| 8 | | 3 | Rott, Stefan | 22 | 07/2014 |
| 9 | | 6 | Spillmann, Phil | 20 | 07/2015 |
| 10 | | 18 | Wehner, Nico | 19 | 07/2015 |
| 11 | Mittelfeld | 20 | Ari, Erkan | 29 | 08/2016 (ETB Schwarz-Weiß Essen) |
| 12 | | | **Bosnjak, Luka** | **19** | **01/2017 (FC Kray)** |
| 13 | | 8 | Cinar, Emrah | 28 | 07/2016 (SPVg Schonnebeck) |
| 14 | | | Ioannis, Tsomos | 20 | |
| 15 | | 19 | Wollert, Yannick | 22 | 07/2015 |
| 16 | | 14 | Krampe, Timo | 20 | 07/2015 |
| 17 | | 16 | Manstein, Tim | 27 | 07/2016 (Wuppertaler SV U19) |
| 18 | | 11 | Özbayrak, Fatih | 20 | 07/2015 |
| 19 | | 4 | Nemec, Patrick | 20 | 07/2016 (Wuppertaler SV U19) |
| 20 | Sturm | 17 | Ayas, Sahin | 19 | 07/2015 |
| 21 | | 12 | Cakici, Ismail | 27 | 07/2016 (SG Unterrath) |
| 22 | | 9 | Ellmann, Marvin | 28 | 07/2016 (Wuppertaler SV U19) |
| 23 | | | Jaouadi, Nabil | 21 | 07/2015 |
| 24 | | 10 | Penan, Carlos | 25 | 07/2015 |
| 25 | | 7 | Limbasan, Samuel | 22 | 07/2016 (TuRU Düsseldorf) |
| | Trainer | | Weiß, Karl | 59 | 07/2016 |
| | Vereinstorwart-Trainer | | Böhs, Klaus | 47 | 07/2008 |
| | Co-Trainer | | Engels, Stephan | 25 | **02/2017 (ETB Schwarz-Weiss Essen)** |

# Offizielles Mannschaftsfoto
# Kader 1. Mannschaft
# Saison 2016/2017

Vordere Reihe v.l.n.r.: sportl. Leiter Karl Weiß, Erkan Ari, Tolga Erginer, Marvin Ellmann, Fatih Özbayrak, Dennis Raschka, Emrah Cinar, Florian Schneider, Benjamin Teichmöller, Sahin Ayas, Nico Wehner, Timo Krampe, Teambetreuer Kalli Jacobs, Physiotherapeut Fabian Karst

Hintere Reihe v.l.n.r.: Teambetreuer Wolfgang Sinz, Co-Trainer Nils Kretschmar, Yassine Berzougui, Patrick Nemec, Tim Manstein, Stefan Rott, Carlos Penan, Phil Spillmann, Adnan Hotic, Ismail Cakici, Ole Päffgen, Samuel Limbasan, Trainer Peter Radojewski, Torwart-Trainer Klaus Böhs

# Unser Heimspielgegner am 09.04.2017
# SV Hönnepel-Niedermörmter

Mewes, Georg (68)
*Trainer*
Seidel, Tim (23)
*Co-Trainer*
v. Dick, Theo
*Betreuer*
Laufkötter, Marc
*Physiotherapeut*

**TORWART**
Hakvoort, Nico (21)
Hauffe, Martin (26)
Juttner, Philipp (24)

**MITTELFELD**
Amler, Moritz (19)
Boldt, Daniel (34)
Klein-Wiele, Niklas (23)
Mehinovic, Ajdin (23)
Pagojus, Nils (21)
Plum, Luca (21)
Seidel, Tim (23)
Staschik, Jan Paul (20)
Thuyl, Luca (19)

**ABWEHR**
Bayram, Enes (23)
Borutzki, Dominik (26)
Dragovic, Nedzad (32)
Kampmann, Maurice
Kleinpaß, Arne (22)
Schneider, Kai Robin (20)
Weiß, Lukas (25)
ANGRIFF
Girnth, Florian (23)
Pitretea, Georghe
Storm, Marius
Trienenjost, Andre (27)

**Neubau Beerenkothen 6, Ratingen-Ost**

www.boardinghouse-ratingen.com

unser neuer Büro-Standort

## wir suchen:

Baugrundstücke, Wohn- und Geschäftshäuser, Gewerbeobjekte in Ratingen und Umgebung zum eigenen Ankauf

## wir investieren:

Neubau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Umbau von Bestandsobjekten

## wir vermieten:

moderne Hallen- und Lagerflächen im Kreis Mettmann und im Bergischen Land, Büros und Wohnungen

## wir verwalten:

Wohn- und Gewerbeobjekte im gesamten Bundesgebiet

STIEGHORST
IMMOBILIENMANAGEMENT

Beerenkothen 6
40882 Ratingen

www.stieghorstnet.de
www.pbg-bau.de
www.boardinghouse-ratingen.com

Telefon 02102 / 87 48 27
Telefax 02102 / 87 48 47
info@stieghorstnet.de
info@pbg-bau.de

# 1.Mannschaft - Oberliga Niederrhein

## Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | | Gegner | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| 20 | So., 05.03.2017 | 15:00 | Cronenberger SC | (H) | 1:2 |
| 21 | So., 12.03.2017 | 15:00 | SSVG Velbert 02 | (H) | 2:0 |
| 22 | So., 19.03.2017 | 15:00 | KFC Uerdingen | (A) | 2:0 |
| 23 | So., 26.03.2017 | 15:00 | TuRu Düsseldorf | (H) | 0:2 |
| 24 | Mi., 29.03.2017 | 19:30 | SC Kapellen-Erft | (A) | 2:3 |
| 25 | So., 02.04.2017 | 15:00 | VfB Homberg | (A) | 4:1 |
| 26 | So., 09.04.2017 | 15:00 | SV Hönnepel-Niedermörmter | (H) | |
| 27 | Mi., 12.04.2017 | 19:00 | FC Kray | (A) | |
| 28 | So., 23.04.2017 | 15:00 | Sportfreunde Baumberg | (H) | |
| 29 | So., 30.04.2017 | 15:00 | 1. FC Bocholt | (A) | |
| 30 | Mi., 03.05.2017 | 19:30 | SC Düsseldorf-West | (H) | |
| 31 | So., 07.05.2017 | 15:00 | TV Jahn Hiesfeld | (H) | |
| 32 | So., 14.05.2017 | 15:00 | TSV Meerbusch | (A) | |
| 33 | So., 21.05.2017 | 15:00 | VfB 03 Hilden | (A) | |
| 34 | So., 28.05.2017 | 15:00 | VFR Krefeld-Fischeln | (H) | |

Stand: 05.04.2017

# HAI Life

dj service & more

Ihre DiscJockeys für:

- Hochzeit
- Polterabend
- Geburtstag
- Vereins- & Betriebsfeier

Your Event Is Our Passion!

www.hai-life.de

**HAI**-LIFE Ratingen/Düsseldorf | Am Potekamp 20 | 40885 Ratingen | 02102-399 151

# Jost & Krall

## Versicherungsmakler GmbH

**Oberrather Str. 55 • 40472 Düsseldorf**

**Telefon 0211 / 55 02 45 0 • Fax 0211 / 55 02 45 45**

**www.jostundkrall.de**

**Als Versicherungsmakler sind wir anbieterunabhängig für Sie tätig:**

- Analyse von bestehenden Verträgen
- Vertragsverwaltung und -platzierung
- Abwicklung von Versicherungsfällen
- Laufende Betreuung und Vertragsanpassung an veränderte Risiko- und Marktverhältnisse

# Unser Auswärtsgegner am Mittwoch, 12.04.2017
# FC Kray

**Trainerstab**
Paczulla, Dustin
Klöpper, Christoph
Debowiak, Christoph
Gottschalk, Hendrik

Steingräber, Sebastian
*Physiotherapeut*
Burmeister, Christian
*Betreuer*

**Abwehr**
Tomasello, Girolamo
Mengert, Christian
Zimmermann, Jörn
Fedler, Lukas
Apolinarski, Jan
Gobitaka, Marwane

**Sturm**
Elouriachi, Ilias
Tekiela, Kempes
Tavio el Heute, Maurice
Lamidi, Moses

**Mittelfeld**
Tomasello, Alessandro
Kaplan, Burak
Klinger, Mario
Erdogan, Ömer
Bouchama, Yassine
Müller, Markus
Grummel, Stefan

**Torwart**
Lippe, Marvin
Focher, Johannes

WIR HABEN'S

Möbel Rehmann

Familie Rehmann – **Qualität und faire Preise seit 1887.** Garantiert!

# **Schöner Wohnen** mit Möbel Rehmann

*Exklusiv für Sie:*

BOUTIQUE**GUTSCHEIN**

**20,- €**

**geschenkt***

ab einem **Einkaufswert** von **60,- €**

* ausgenommen Werbeware und bereits reduzierte Ware.

**Auf über 20.000 qm attraktive Auswahl in den Abteilungen:**

Küchen • Polstermöbel • Wohnwände • Speisezimmer • Schlafzimmer • Lattenroste und Matratzen • Leuchten • Teppiche • Badmöbel • Gartenmöbel • Baby • Heimtextilien • Haushaltswaren und vieles mehr

WIR HABEN'S Rehmann IN **VELBERT**

Flandersbacher Weg 2 • **42549 Velbert** • Tel. 0 20 51-96 40 0

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 19.30 Uhr und Sa. 10 - 19 Uhr

# Unser Gast am 23.04.2017
# Sportfreunde Baumberg

El Halimi, Salah
*Trainer*
Carrasco, Francisco
*Co-Trainer*
Ketelaer, Marco
*TW-Trainer*
Brochhausen, Matthias
*Betreuer*
Erhardt, Richard
Lantzsch, Birte
*Physiotherapeuten*

**ANGRIFF**
Daour, Ali
Lopez Torres, Jose Miguel
Pusic, Ivan
Quotschalla, Marco

**ABWEHR**
Alonso, Daniel Rey
Asenso, Ludwig Kofo
Bhaskar, Wieren
Loeber, Marcel
Steinfort, Sven
Murjikneli, Vato
Schultens, Marius
Duran, Fatih
Diankanu, Biniamu-Herve
Krone, Christian

**TORWART**
Schwabke, Daniel
Karagiannis, Asterios
Nilles, Yannick

**MITTELFELD**
Dehnen, Milan
Klotz, Louis
Hoemig, Robin
Srikanthan, Shanthushan
Jaha, Jouada
Maslar, Hayreddin
Kluthe, Kevin
Weniger, Gordon
Ucar, Muhammet
Schmitz, Pascal
Joecks, Patrik
Saka, Kosi

**HEIZUNG • SANITÄR**

# H.BALSTER

**HAUSTECHNISCHE SANIERUNG**

## BESUCHEN SIE UNSERE ONLINE-BERATUNGSWELT UND ERFAHREN SIE MEHR ÜBER . . .

· Barrierefreie Bäder
· Bad - Neubau und Sanierung
· Wellnessbad

· Heizungsmodernisierung
· Aktuelle Fördermittel
· Energieausweis
· Klimatechnik

· Solar
· Photovoltaik
· Wärmepumpen
· Regenwasserrechner

· 24 - Stunden - Notdienst

## WIR BIETEN IHNEN EINEN UMFASSENDEN UND KOMPLETTEN SERVICE:

· Beratung vom Fachmann
· Qualitätsprodukte mit geprüfter Sicherheit
· Exakte Profiplanung
· Saubere & termingerechte Ausführung

· Online Musterhäuser
· Animierte Specials
· Umfassendes SHK - Lexikon

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner!
Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

Ihr Team von
Heiko Balster Sanitär- Heizungs- Klimatechnik

Breitscheider Weg 115 40885 Ratingen
Telefon: 02102 703128
Telefax: 02102 703134

Online: www.balster-haustechnik.de
E-Mail: heiko.balster@t-online.de

## 1.Mannschaft - Oberliga Niederrhein

**Rückrunde Saison 2016/2017**

| Spieltag | Termin | | Gegner | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| 20 | So., 05.03.2017 | 15:00 | Cronenberger SC | (H) | 1:2 |
| 21 | So., 12.03.2017 | 15:00 | SSVG Velbert 02 | (H) | 2:0 |
| 23 | So., 26.03.2017 | 15:00 | TuRu Düsseldorf | (H) | 0:2 |
| 26 | So., 09.04.2017 | 15:00 | SV Hönnepel-Niedermörmter | (H) | |
| 28 | So., 23.04.2017 | 15:00 | Sportfreunde Baumberg | (H) | |
| 30 | Mi., 03.05.2017 | 19:30 | SC Düsseldorf-West | (H) | |
| 31 | So., 07.05.2017 | 15:00 | TV Jahn Hiesfeld | (H) | |
| 34 | So., 28.05.2017 | 15:00 | VFR Krefeld-Fischeln | (H) | |

Stand: 05.04.2017

**myDay. Die elegante Leichtigkeit.**

Softe Rundungen, ein markantes Waschtisch-Design und ein hochinteressantes Möbelprogramm – myDay zeigt sich unverwechselbar, elegant und leicht. Für ein ganz besonderes Badambiente. Mehr erfahren Sie unter www.keramag.de.

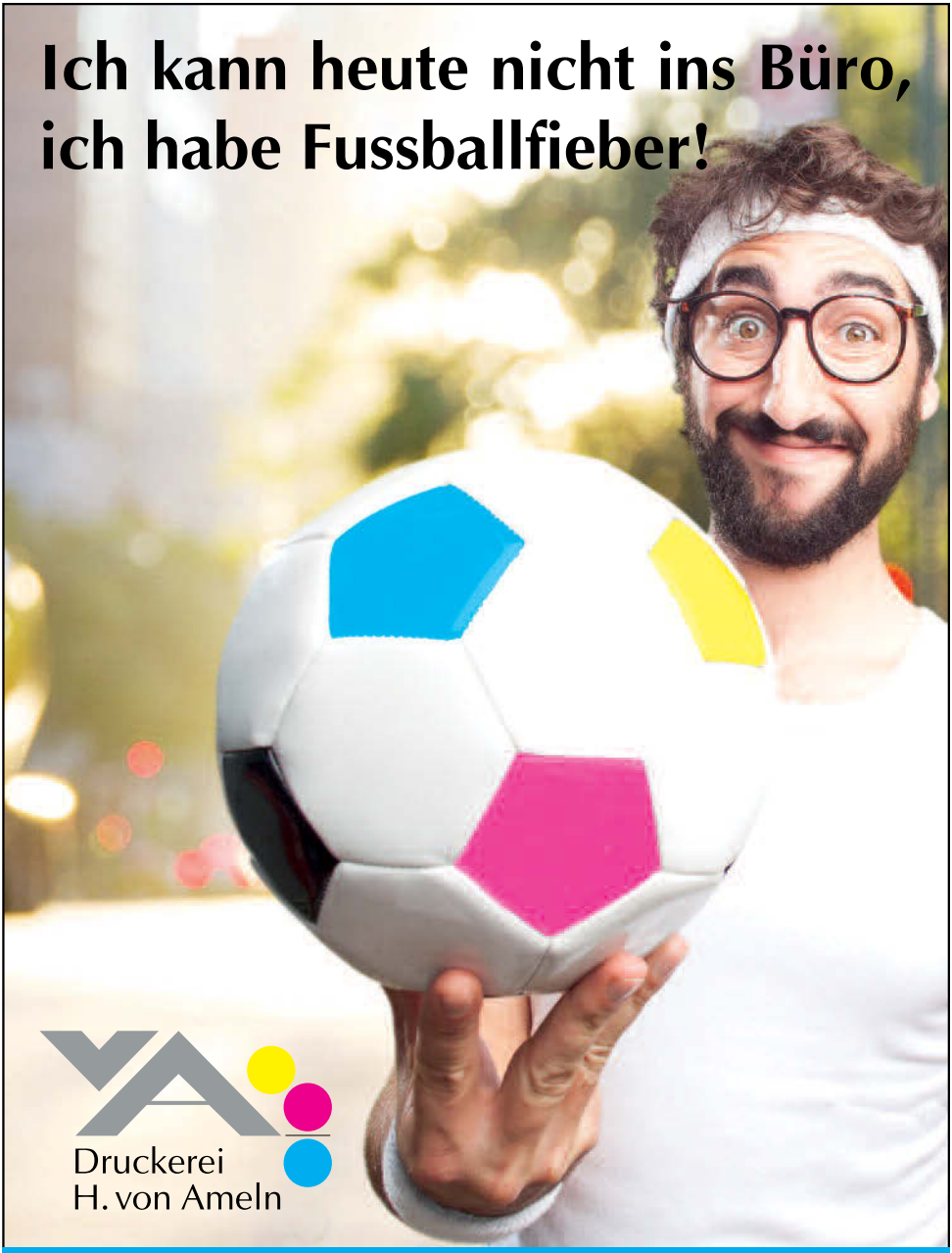
KERAMAG

# Am 30.04.2017 begrüßt uns der 1. FC Bocholt

Oben v.l.n.r.: Zeugwart Stefan Schares, Betreuer Heinz Felix, Yassine Bouchama, Jan Wienholt, Tim Elsinghorst, André Bugla, Dominik Göbel, Timo Hebing, Betreuer Erwin van Leeuwen, Betreuer Christian Hund

Mitte v.l.n.r.: Team-Manager Manuel Jara, Torwart-Trainer Guido Koltermann, Nils Zander, Tarkan Yerek, Jan-David Volmering, Tim Winking, Bas Reekers, Ismail Öztürk, Physiotherapeut André Papenbreer, Co-Trainer Frank Kirn, Zeugwärtin Ulrike Schmeing

Unten v.l.n.r.: Mannschaftsarzt Dr. Marcus ten Hövel, Philipp Meißner, Marc Beckert, Mike Welter, Marius Delker, Antonio Munoz-Bonilla, Maik Welling, Christian Gurny, Peter Mayr, Emre Kilav, Co-Trainer Jan Winking




ÖKOPROFIT KREIS METTMANN
naturOffice Nachhaltiger Klimaschutz
xerox Digitaldruckcenter

Druckerei H. von Ameln · Boschstraße 8 · 40880 Ratingen
Telefon 02102 74060 · druck@von-ameln.de · www.von-ameln.de

# Tabelle Oberliga Niederrhein

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | KFC Uerdingen 05 | 24 | 19 | 4 | 1 | 61:13 | 48 | **61** |
| **2.** | SpVg Schonnebeck | 25 | 16 | 5 | 4 | 58:29 | 29 | **53** |
| **3.** | 1. FC Bocholt | 25 | 12 | 8 | 5 | 39:30 | 9 | **44** |
| **4.** | VfB Homberg (Auf) | 25 | 11 | 7 | 7 | 43:38 | 5 | **40** |
| **5.** | SSVg Velbert (Ab) | 25 | 11 | 6 | 8 | 45:27 | 18 | **39** |
| **6.** | VfB 03 Hilden | 25 | 11 | 5 | 9 | 54:44 | 10 | **38** |
| **7.** | VfR Krefeld-Fischeln | 25 | 12 | 2 | 11 | 52:54 | -2 | **38** |
| **8.** | SC Düsseldorf-West | 25 | 11 | 5 | 9 | 40:46 | -6 | **38** |
| **9.** | Germania Ratingen 04/19 | 25 | 11 | 2 | 12 | 43:41 | 2 | **35** |
| **10.** | TV Jahn Hiesfeld | 25 | 9 | 6 | 10 | 46:48 | -2 | **33** |
| **11.** | Sportfreunde Baumberg (Auf) | 25 | 9 | 5 | 11 | 56:51 | 5 | **32** |
| **12.** | TuRU Düsseldorf | 24 | 9 | 4 | 11 | 27:32 | -5 | **31** |
| **13.** | Cronenberger SC (Auf) | 25 | 8 | 4 | 13 | 25:59 | -34 | **28** |
| **14.** | ETB Schwarz-Weiß Essen | 25 | 6 | 8 | 11 | 36:48 | -12 | **26** |
| **15.** | SC Kapellen-Erft | 25 | 7 | 5 | 13 | 38:54 | -16 | **26** |
| **16.** | TSV Meerbusch | 25 | 5 | 8 | 12 | 45:54 | -9 | **23** |
| **17.** | SV Hönnepel-Niedermörmter | 25 | 4 | 10 | 11 | 35:50 | -15 | **22** |
| **18.** | FC Kray (Ab) | 25 | 3 | 6 | 16 | 37:62 | -25 | **15** |

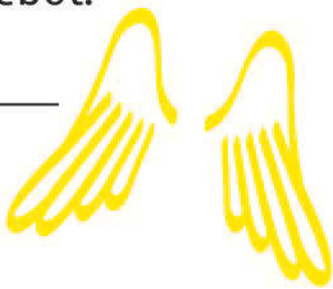
Stand: 04.04.2017

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

# Sicherheit ist Chefsache.

Die Risikoanalyse für
Ihre Firma und unser Angebot:
**ProFirm/ProFirm*plus***



Geschäftsstellenleiter
**Oliver Kuhn**

Lindenstraße 1 • 42549 Velbert
Telefon 02051 22008

Oststraße 69 • 42551 Velbert
Telefon 02051 56428

oliver.kuhn@gs.provinzial.com

www.provinzial.com

## Oberliga Niederrhein

## Torjäger TOP 5

| Platz | Spieler | Mannschaft | Tore | Spiele |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Hömig, Robin (24) | Sportfreunde Baumberg | 19 | 23 |
| 2. | Rankl, Danny (28) | KFC Uerdingen 05 | 17 | 24 |
| 3. | Breuer, Kevin (26) | VfR Krefeld-Fischeln | 14 | 22 |
| 4. | Menke, Kevin (25) | TV Jahn Hiesfeld | 14 | 24 |
| 5. | Enger, Marc (27) | SpVg Schonnebeck | 13 | 25 |

Stand: 04.04.2017

Gelesen bei fupa.net:

# U19 des RSV krönt Saison mit Sieg in Krefeld

**Nach dem 2:1 gegen Fischeln spielt der Nachwuchs nächstes Jahr weiter in der Niederrheinliga.**

Martin Hasenpflug war die Freude in seiner Stimme förmlich anzuhören. "Wir sind sehr erleichtert. Alles ist gut gelaufen, es war ein perfekter Spieltag für uns", sagte der U19-Trainer von Ratingen 04/19. Der Nachwuchs des Oberligisten setzte sich dank eines Last-Minute-Treffers von Tobias Peitz mit 2:1 (0:0) beim VfR Fischeln durch.

Und weil die Sportfreunde Baumberg gleichzeitig beim FC Kray verloren, ist der direkte Klassenerhalt in der Niederrheinliga für die Ratinger nur noch reine Formsache. "Ich gehe fest davon aus, dass wir durch sind. Und das als Aufsteiger. Vom Erfolg her ist das mit dem letztjährigen Aufstieg gleichzusetzen", meinte Hasenpflug.

Bei noch fünf ausstehenden Spielen hat 04/19 als Tabellenvierter ein Polster von elf Zählern auf den ersten Qualifikationsplatz. Hinzu kommt, dass die Verfolger sich in direkten Duellen noch gegenseitig die Punkte stehlen. An der erfolgreichen Saison hat ein Spieler zweifelsohne einen besonders großen Anteil: Andrej Karlicsek. Gegen Fischeln erzielte der Stürmer bereits sein 19. Saisontor - und das in seinem 21. Spiel. Nach einer flachen Hereingabe war Karlicsek im Strafraum zur Stelle und erzielte aus kurzer Distanz die 1:0-Führung (78.).

"Er wird wahrscheinlich einen Vertrag für die erste Mannschaft bekommen", sagte Hasenpflug. "Dafür hat er auch ordentlich Eigenwerbung betrieben." Die war sogar so groß, dass der Wuppertaler SV im Winter beim Angreifer anklopfte. Karlicsek blieb jedoch in Ratingen und trifft in der Rückrunde weiter aus allen Lagen.

Den Sieg gegen Fischeln hatte 04/19 jedoch Peitz zu verdanken, der den Ball in der dritten Minute der Nachspielzeit aus 25 Metern in den Winkel schoss. Zuvor hatten die Gastgeber per Elfmeter ausgeglichen (86.). "Wir waren die klar bessere Mann-schaft. Das Siegtor am Ende war verdient", sagte Hasenpflug.

Die U15 der Ratinger stellte erneut unter Beweis, dass sie mit den Top-Teams der Liga mithalten kann. Im Derby gegen die SG Unterrath knöpften die Blau-Gelben dem Aufstiegskandidaten beim 0:0 (0:0) einen Punkt ab. "Dieses Mal haben wir uns für unsere Leistung belohnt. Die Jungs haben eine starke erste Halbzeit gespielt und schönen Fußball gezeigt. Zum Schluss hatten wir dann etwas Glück", sagte Trainer Rolf Ratke.

ARAG

Versicherungen
Geschäftsstelle
Ratingen

56 56 56-0

Europaring 3a
40878 Ratingen

bernd.teege@gmx.de

ARAG

**Ferientermine NRW 2017**

Osterferien
10.04. - 22.04.

Pfingstferien
06.06.

Sommerferien
17.07. - 29.08.

Herbstferien
23.10. - 04.11.

Weihnachtsferien
27.12. - 06.01.

# 200.000 Wohnungsbrände

## Genug Gründe für Rauchmelder

### Rauchmelder können Leben retten

- Besonders sicher und zuverlässig
- Qualitätsgeräte made in Germany
- Hotline an 7 Tagen 24 Stunden erreichbar
- Rechtssichere Dokumentation
- Höchste Servicekompetenz – millionenfach bewährt

**Einer für Alles. Alles für Sie.**
Ihr zuverlässiger Dienstleister für die Wohnungswirtschaft – seit mehr als 60 Jahren auch in Ihrer Nähe.

---

BRUNATA-Gebietsvertretung
Michael Müller
Siegburger Str. 96
40591 Düsseldorf
Tel.: 0211 59881120
Fax: 0211 743043
E-Mail: kontakt@brunatametrona.de

BRUNATA METRONA
*Qualität, die zählt!*

gelesen auf www.reviersport.de

# OL NR · Uerdingens Trainer lobt Aufsteiger Homberg

**An diesem Spieltag trifft der KFC Uerdingen auf den VfB Homberg. Trotz des großen Vorsprungs der Krefelder glaubt der Trainer nicht an einen leichten Sieg seines Teams.**

Wenn am kommenden Sonntag der Spitzenreiter der Oberliga Niederhein auf den Tabellenvierten trifft, sieht alles nach einem Topspiel aus. Beide Teams sind in einer guten Form. Die Gäste aus Homberg die als Vierter der Liga anreisen, haben in den letzten 16 Spielen nur einmal verloren. Die Gastgeber aus Uerdingen konnten sogar zehn der letzten elf Oberligaspiele für sich entscheiden. Dennoch trennen beide Vereine stolze 21 Punkte.

Aber trotz der großen Differenz in der Tabelle, geht Uerdingens Trainer André Pawlak nicht von einem sicheren Sieg seiner Mannschaft aus und redet den Gegner vor der Partie stark: "Homberg ist bekannt für seine gefährlichen Konter. Sie haben einige schnelle Spieler im Angriff, die uns sehr gefährlich werden können. Wenn wir da nicht aufpassen, können wir schnell in Rückstand geraten. Insgesamt ist es beeindruckend was Homberg als Aufsteiger bisher erreicht hat. Ihr Trainer Stefan Janßen leistet dort großartige Arbeit. Wir werden unser volles Potential abrufen müssen um diese Begegnung für uns zu entscheiden."

Personell sieht es für die Mannschaft von Pawlak gut aus. Aktuell fehlen nur Angreifer Johannes Dörfler mit einer Rotsperre und der Mittelfeldspieler Pascal Schmidt, der mit einem Kreuzbandriss höchst wahrscheinlich bis zum Ende der Saison ausfällt.
Trotz dem Acht-Punkte-Vorsprung ist Pawlak noch nicht restlos vom Aufstieg überzeugt. Er erklärt: "Wir liegen aktuell nur acht Punkte vor dem Zweiten. Es wäre ein Fehler die Spielvereinigung Schonnebeck jetzt schon abzuschreiben, auch wenn wir noch ein Spiel weniger haben." Allerdings weiß er auch um die Stärken seiner Mannschaft und ergänzt: "Aber natürlich können und wollen wir nicht leugnen, dass es aktuell ziemlich gut für uns aussieht. Wir haben es jetzt in der eigenen Hand den Aufstieg perfekt zu machen. Sollten wir am Ende der Saison tatsächlich aufsteigen, ist uns der Abstand auf den Zweiten dabei aber vollkommen egal."

Allerdings lässt Uerdingens Trainer durchblicken, dass der derzeitige Erfolg nicht vollkommen überraschend kommt: "Wir planen schon seit Anfang der Saison zweigleisig, um für alle Eventualitäten gerüstet zu sein." Allen voran für den Regionalliga-Aufstieg.

Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind

PaXpartner
Starker Service!

BRANDENSTEIN
Bauelemente

Thunbuschstraße 5 | 42781 Haan-Gruiten
Tel. 0 21 04 – 96 80 0 | Fax 0 21 04 – 96 80 99
info@brandenstein-fenster.de
www.brandenstein-fenster.de

Vermietung / Verkauf / Service

DELVOS

Qualität seit über 35 Jahren!

- Vermietung und Verkauf von Werkzeugen rund um Haus und Garten
- Ausführliche Beratung und nützliche Tipps
- Günstige Wochenendtarife

Flurstraße 79
D-Flingern
0211 914460

Online-Katalog: www.Werkzeugvermietung.com

# 2. Mannschaft
# Saison 2016/2017

Obere Reihe von links:
Tw-Trainer Michael Becker, Tobias Schürhoff, Yildiray Yarar (Abgang 12/2016), Marcel Schröder, Timo Derichs, Lars Sill, Kevin Budde, Timo Geduldig, Kris Leipzig, Philipp Schultz, Joel Pauly

Untere Reihe von links:
Trainer Peter Köppen, Dion Knoche, Kevin Burzan, Niklas Oldörp, Fabian Schürings, Mike Makowski (Abgang 12/2016), Marius Gerhardt (Abgang 12/2016), Bastian von der Groeben, Kapitän Florian Stoll, Julius Wrede, Kemal Aydin, Marcel van Bonn, Co-Trainer Jens Kampen.

Es fehlen:
Raul Frincu, Kevin Schimanski, Florian Gnida, Kevin Hain

# Kader Kreisliga A
## Saison 2016/2017

| Lfd. Nr. | Position | Name | Alter | im Verein seit |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Tor | Gerhardt, Marius | 21 | 2015 |
| 2 | | von der Groeben, Sebastian | 19 | 2014 |
| 3 | Abwehr | Geduldig, Timo | 30 | 1991 |
| 4 | | Hain, Kevin | 25 | 2015 |
| 5 | | Mizgajski, Jakub | 32 | 2016 |
| 6 | | Pauly, Joel Hendrik | 21 | 2012 |
| 7 | | Schröder, Marcel | 20 | 2012 |
| 8 | | Schultz, Philipp | 25 | 2016 |
| 9 | | Van Bonn, Marcel | 35 | 2016 |
| 10 | Mittelfeld | Aydin, Kemal | 26 | 2016 |
| 11 | | Budde, Kevin | 24 | 2015 |
| 12 | | Derichs, Timo | 23 | 2014 |
| 13 | | Gnida, Florian | 20 | 2012 |
| 14 | | Knoche, Dion | 20 | 2016 |
| 15 | | Öldorp, Niklas | 19 | 2013 |
| 16 | | Raul, Frincu | 22 | 2016 |
| 17 | | Schürhof, Tobias | 28 | 2010 |
| 18 | | Schürings, Fabian | 19 | 2016 |
| 19 | | Wrede, Julius | 24 | 2012 |
| 20 | Sturm | Burzan, Kevin | 24 | 2014 |
| 21 | | Leipzig, Kris | 25 | 1997 |
| 22 | | Schimanski, Kevin | 26 | 2016 |
| 23 | | Stoll, Florian | 26 | 2014 |
| | Trainer | Köppen, Peter | 56 | 2015 |
| | Co-Trainer | Kampen, Jens | 30 | 2014 |
| | Torwarttrainer | Becker, Michael | 49 | 2015 |

Trikotpartner 2. Mannschaft 2016/2017

# KANZLEI SCHNEIDER PartG mbB

Steuerberater | Wirtschaftsprüfer | Rechtsanwalt | vereidigter Buchprüfer

Partnerschaftsgesellschaft für Steuern, Wirtschaft und Recht

Tätigkeitsschwerpunkte:

Steuerliche, betriebswirtschaftliche und rechtliche Beratung von

- Personen, Unternehmen, Gesellschaften, Vereinen und Verbänden
- Erstellung von Jahresabschlüssen, Einnahmen-Überschußrechnungen
- Finanzbuchhaltung und Lohnbuchhaltung
- Erstellung von Steuererklärungen
- Beratung bei Betriebsprüfungen
- Rechtsformwahl
- Gründungsberatung
- Controlling und Analysen
- Steuerstrafverfahren
- Rechtsberatung

Partner:

Dipl. Finanzwirt Heinz Schneider · WP, StB
Dipl. Sportwiss. Michael Schneider · Rechtsanwalt
Dipl. Finanzwirtin Mechthilde Schneider · vBp, StB

Düsseldorfer Straße 54 a
40878 Ratingen

Tel. 02102 - 38977-0
Fax 02102 - 38977-29
info@kanzlei-schneider-rat.de
www.kanzlei-schneider-rat.de

# 2. Mannschaft - Kreisliga A

## Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | Gegner | | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| **24.** | So., 05.03.17 15:00 | Garather SV | : | **Ratingen 04/19 II** | 00:00 |
| **25.** | So., 12.03.17 13:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | TV Angermund | 2:0 |
| **26.** | So., 19.03.17 13:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | TuS Gerresheim | 4:0 |
| **27.** | So., 26.03.17 15:00 | DJK Sparta Bilk | : | **Ratingen 04/19 II** | k.A. |
| **28.** | Do., 30.03.17 19:30 | **Ratingen 04/19 II** | : | Rhenania Hochdahl | 7:1 |
| **30.** | So., 09.04.17 13:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | TSV Urdenbach | |
| **31.** | Do., 13.04.17 19:30 | FC Tannenhof | : | **Ratingen 04/19 II** | |
| **32.** | So., 23.04.17 13:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | DJK Agon 08 Düsseldorf | |
| **33.** | So., 30.04.17 15:00 | SV Oberbilk 09 | : | **Ratingen 04/19 II** | |
| **34.** | Do., 04.05.17 19:30 | **Ratingen 04/19 II** | : | Sp.-Vg. Hilden 05/06 | |
| **35.** | So., 07.05.17 15:00 | Schwarz-Weiß 06 D'dorf II | : | **Ratingen 04/19 II** | |
| **36.** | So., 14.05.17 13:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | Rot-Weiß Lintorf | |
| **37.** | So., 21.05.17 15:00 | SV Hösel | : | **Ratingen 04/19 II** | |
| **38.** | So., 28.05.17 15:00 | **Ratingen 04/19 II** | : | Sportfreunde Gerresheim | |

Stand: 05.04.2017

FAHRSCHULE Neveling GmbH

Fahrschule aller Klassen
16 x Theorieunterricht in der Woche

Hans-Böckler-Str. 46
40878 Ratingen
Telefon 02102 26462

Filiale Lintorf:
Speestr. 47 · 40885 Ratingen

www.fahrschule-neveling.de

**ASF – Kurs (Aufbauseminar für Fahranfänger)**

**FES – Fahreignungs-Seminar**

**Wir schulen auf: VW**
**Honda CB 500 · Kawasaki ER 6 · Honda CBF 125 · Aprilia 50 ccm**

**Öffnungszeiten:**
**Montag-Freitag 14.00 Uhr - 20.00 Uhr**
**Samstag 10.00 Uhr - 12.30 Uhr**

MATYSSEK KIRCHMANN FREUND
RECHTSANWÄLTE FACHANWÄLTE

Stark in Angriff und Verteidigung
Die Fachanwälte in Ratingen

ARBEITSRECHT · VERKEHRSRECHT · FAMILIENRECHT
SOZIALRECHT · MIET- & WEG-RECHT

Düsseldorfer Straße 21 · 40878 Ratingen · 02102/711 40-0 · www.matyssek-kirchmann.de

# Tabelle Kreisliga A - 2. Mannschaft

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | SG Benrath-Hassels | 26 | 17 | 5 | 4 | 59:31 | 28 | **56** |
| **2.** | DSV 04 | 27 | 17 | 2 | 8 | 77:34 | 43 | **53** |
| **3.** | DJK Agon 08 Düsseldorf | 28 | 16 | 5 | 7 | 69:44 | 25 | **53** |
| **4.** | TuS Gerresheim | 28 | 15 | 5 | 8 | 61:34 | 27 | **50** |
| **5.** | Sportfreunde Gerresheim | 27 | 15 | 5 | 7 | 60:39 | 21 | **50** |
| **6.** | Germania Ratingen 04/19 II | 26 | 14 | 7 | 5 | 52:25 | 27 | **49** |
| **7.** | SV Oberbilk 09 | 28 | 13 | 8 | 7 | 60:42 | 18 | **47** |
| **8.** | DJK Tusa 06 Düsseldorf | 27 | 13 | 6 | 8 | 59:43 | 16 | **45** |
| **9.** | FC Tannenhof | 28 | 12 | 6 | 10 | 54:48 | 6 | **42** |
| **10.** | Garather SV (Auf) | 28 | 11 | 9 | 8 | 52:51 | 1 | **42** |
| **11.** | Sp.-VG. Hilden 05/06 (Ab) | 28 | 10 | 9 | 9 | 57:46 | 11 | **39** |
| **12.** | SV Hösel (Ab) | 27 | 10 | 6 | 11 | 57:57 | 0 | **36** |
| **13.** | DJK Sparta Bilk | 27 | 11 | 3 | 13 | 43:51 | -8 | **36** |
| **14.** | TSV Urdenbach | 27 | 10 | 5 | 12 | 31:49 | -18 | **35** |
| **15.** | Rhenania Hochdahl | 28 | 8 | 6 | 14 | 34:61 | -27 | **30** |
| **16.** | Rot-Weiß Lintorf | 28 | 6 | 8 | 14 | 34:60 | -26 | **26** |
| **17.** | Schwarz-Weiß 06 Düsseldorf II | 28 | 5 | 5 | 18 | 31:63 | -32 | **20** |
| **18.** | ASV Tiefenbroich | 27 | 2 | 6 | 19 | 30:71 | -41 | **12** |
| **19.** | TV Angermund (Auf) | 27 | 0 | 4 | 23 | 20:91 | -71 | **4** |
| **20.** | FC Büderich zg. II | 0 | 0 | 0 | 0 | 00:00 | 0 | **0** |

Stand: 04.04.2017

Dirk Poensgen
Catering
Jahnstrasse 28 - 40885 Ratingen
Party-Catering und Eventservice
Event und Location Planung
Messe Catering und Logistik
Veranstaltungsservice
www.catering-ratingen.de - Tel.: 0172 2004633

Fotografische-Reportage
Hochzeit, Taufe, Geburtstag, Kommunion,
Jubiläum, Firmen-Feier, Abiball
PHOTO PORST
FOTOSTUDIO
Inhaber Werner Sasse
Oberstrasse 9 | Ratingen | 02102-91 38 45
www.PHOTOPORST365.de

gelesen auf www.reviersport.de

# SSVg Velbert · Boss Kuhn hat die Faxen dicke

Die Sport- und Spielvereinigung Velbert hatte sich so viel für die aktuelle Spielzeit vorgenommen. Der Regionalliga-Aufstieg sollte am Ende herausspringen.
Zu Beginn lief auch alles wie geschmiert: Sechs Spiele, sechs Siege, kein Gegentor - eine fabelhafte Bilanz. In den nächsten 19 Spielen sollten dann nur noch drei Dreier sowie gleich acht Niederlagen folgen. Zu viel des Guten für die Ambitionen des Vereins und des ersten Vorsitzenden Oliver Kuhn.
Zum Jahresende trennte sich Velbert von seinem Fußballlehrer Karsten Hutwelker und verpflichtete Mircea Onisemiuc als neuen Trainer. In fünf Spielen unter der Führung des rumänischen Ex-Profis gab es bis dato aber nur einen Sieg - in der ersten Partie 2017 gegen Jahn Hiesfeld. Nach dem 0:1 am Sonntag gegen den SC Düsseldorf-West ist Boss Kuhn die Hutschnur geplatzt. Für Dienstagabend terminierte er eine Krisensitzung mit der Mannschaft und dem Trainer. Wir haben davor mit Kuhn gesprochen.

**Oliver Kuhn, was geht in Ihnen aktuell vor?**
Ich bin stinksauer, deshalb habe ich auch die Krisensitzung einberufen.

**Was verärgert Sie genau?**
Ich habe das Gefühl, dass die Mannschaft den Stiefel einfach nur locker runterspielen will. Das geht mir auf den Senkel. Wir haben sieben der letzten zehn Spiele verloren und nur eine Partie in diesem Zeitraum gewonnen. Das geht doch nicht. Da kann ich den Sponsoren auch nicht übel nehmen, wenn sie ihr Engagement bei uns überdenken. Die Fans bleiben auch weg. Wir sind die SSVg Velbert, haben eine Verantwortung gegenüber unseren Fans und Sponsoren. Ich glaube nicht, dass es viele Oberligisten gibt, die den Spielern das bieten, was wir in Velbert machen. Den Jungs wird alles abgenommen. Sie kommen mit einem Kulturbeutel zum Training. Alles ist frisch gewaschen und bereit gestellt. Vor den Spielen gibt es Lunch-Paktete und gutes Geld wird auch verdient. Da muss ich Leistung verlangen dürfen. Sonst müssen wir uns andere Spieler suchen.

**Heißt das, dass es zur neuen Saison eine personellen Cut geben wird?**
Alle stehen unter Beobachtung und haben keinen Freifahrtschein. Ich will in den nächsten Spielen sehen, dass die Jungs auch in der neuen Spielzeit für Velbert Fußball spielen wollen. Falls das nicht der Fall sein sollte, dann werden wir uns von diesen Spielern trennen. Es gibt auch andere Oberligisten. Aber da wird es den Spielern mit Sicherheit nicht so gut gehen wie bei uns. Ohne den Schonnebeckern zu Nahe zu treten: Es geht nicht, dass sie 14 Punkte vor uns liegen. Da werde ich wahnsinnig. In Schonnebeck machen die Leute einen tollen Job, mit bescheidenen Mitteln. Unseren Spielern geht es wohl zu gut. Jeder sollte mal in den Spiegel schauen und für sich selbst beurteilen, ob er alles für die SSVg Velbert gibt? Ich bin mir da aktuell nicht so sicher.

**Wie geht es mit Trainer Mircea Onisemiuc weiter?**
Mircea steht nicht zur Debatte. Er arbeitet sehr akribisch. Jetzt ist die Mannschaft gefordert. Wir haben eine gute Oberliga-Truppe, das haben die Jungs doch zu Saisonbeginn bewiesen. Das wollen wir auch in den restlichen Spielen wieder zeigen.

19 27

Doppstadt

Getränke für die Gastronomie.

WOLFGANG LEYENDECKER

RECHTSANWALT

SCHMIEDESTRASSE 9 • D-40878 RATINGEN

TELEFON 02102 / 85 86 3

TELEFAX 02102 / 85 86 47

# Unser U19-Team für die Niederrheinliga 2016/2017

Vordere Reihe von links nach rechts:
Julian Knoll, Marcel Felke, Justin Schäfer, David Klaus (Abgang 12/2016), Felix Burdzik, Sebastian Berghaus, Fynn Eckhardt, Tobias Peitz, Darko Tomic

Mittlere Reihe von links nach rechts:
Co-Trainer Goran Tomic, Dardan Emrulahi, Can Tzanavar, Oliver Münzer, Kelvin Neumetzler, Sergej Karlicsek, Ammar Cengic, Jan Pütz, Trainer Martin Hasenpflug, Torwarttrainer Marius Gerhardt

Hintere Reihe von links nach rechts:
Mike Odenbrett, Alex Schulze, Dario Mirosavljevic, Felix Knoll, Burak Aksoy, Mete Oruc, Mohamed Ihadian, Andrej Karlicsek

Es fehlt: Valdrin Leka

gelesen auf www.reviersport.de

# Oberliga NR · Lamidi hält den FC Kray am Leben

**Der FC Kray kann doch noch gewinnen. Das Schlusslicht der Oberliga Niederrhein fuhr einen 2:1 (0:1)-Sieg gegen den SC Kapellen-Erft ein.**

Exakt 147 Tage musste der FC Kray auf einen Sieg in der Oberliga Niederrhein warten. Den letzten Dreier gab es am 06. November 2016 beim SV Hönnepel-Niedermörmter. Nun ist der Bann gebrochen. Das 2:1 gegen Kapellen war erst der dritte Saisonsieg. Die Chancen auf den Klassenerhalt sind weiterhin gering, immerhin gab es nun das erste Lebenszeichen unter Trainer Christoph Klöpper, dessen Team zuvor nur einen Zähler aus den ersten fünf Spielen einfahren konnte.

Die Hausherren, die bis dato erst einmal in der KrayArena gewinnen konnten, begannen am Sonntag energisch. Immer wieder versuchten sie, Angreifer Moses Lamidi in ihr Offensivspiel einzubinden. Der ehemalige Bundesligaspieler machte vorne ordentlich Wind. In Halbzeit eins aber noch ohne Ertrag. Kurz vor der Pause geriet der FC Kray (42.) dann überraschend in Rückstand. Nachdem Schiedsrichter Sven Grolik auf den Punkt zeigte, verwandelte Kapellen-Akteur Andrej Hildenberg zur Führung der Gäste. Es schien, als würde der Krayer Negativlauf kein Ende nehmen.

Ähnlich agil begann das Schlusslicht den zweiten Durchgang. In der 58. Minute ließ Lamidi seinen Trainer und die rund 160 Kray-Anhänger wieder hoffen, als er den Ball nach scharfer Hereingabe hinter die Linie drückte. Nur fünf Minuten später war es wieder der Deutsch-Nigerianer, der für den FCK erfolgreich war und per Elfmeter auf 2:1 stellte. Folglich passierte nichts mehr in der KrayArena, was den lang ersehnten Sieg der Gastgeber hätte gefährden können. FC-Trainer Klöpper zeigte sich nach Spielende deutlich erleichtert. „Von der Leistung mal abgesehen, sind wir froh, gewonnen zu haben. Die Fakten sind immer mit Anstrengung zu betrachten, wenn man die Spiele nicht gewinnt.“
Beeindruckt war der ehemalige Wattenscheider von der Tatsache, dass seine Mannschaft "nach dem Rückstand nicht aufgegeben und an sich geglaubt hat". Trotz des Sieges steht der FC Kray aber weiter mit dem Rücken zur Wand: Bei noch neun ausstehenden Spielen beträgt der Rückstand auf das rettende Ufer aktuell elf Zähler. Elf Zähler bis zum Saisonende werden den Essenern aber sicherlich nicht zur Rettung reichen, denn die Konkurrenz konnte zuletzt vermehrt punkten. „Jetzt haben wir ein Spiel gewonnen. Das nächste wollen wir auch gewinnen und das danach auch“, gab sich Klöpper kämpferisch.

Wie groß ist die Hoffnung denn eigentlich noch bei Klöpper und dem FC Kray? "Hoffnung ist ein großes Wort. Ich glaube, wir tun uns damit einen Gefallen, wenn wir diese Hoffnung nicht zu einem großen Thema machen. Vielmehr hilft es, wenn wir mit einer vernünftigen Einstellung auf den Platz gehen", betont der 37-Jährige. "Aber nun freue ich mich erstmal für die Mannschaft, für das Umfeld und natürlich für Moses Lamidi."

# FRANK SCHÖFFEL FAHRSCHULE

**Hamborner Straße 4**
**40468 Düsseldorf**
**0211-425485**

Büro Öffnungszeiten:
Montags bis freitags: 16:30 – 19:00 Uhr
Samstags: 10:00 – 13:00 Uhr

Theorieunterricht:
Montags bis donnerstags: 19:00 – 20:30 Uhr

**Wallstraße 16**
**40878 Ratingen**
**02102-5590776**

Büro Öffnungszeiten:
Montags – donnerstags: 16:00 – 20:00 Uhr
Freitags: 16:00 – 18:30 Uhr

Theorieunterricht:
Montags – donnerstags: 18:30 – 20:00 Uhr
Freitags: 17:00 – 18:30 Uhr

## Unsere Ausbildungsklassen:

| | |
|---|---|
| B (Auto) | Intensivkurse<br>Ausb. in 2 Wochen möglich |
| BE (Anhänger) | A,A1,A2 (Motorrad) |
| AM (Roller) | Mofa |

**weitere Informationen auf:**

**www.fahrschule-schoeffel.de**

Urlaub gefällig?

REISEBÜRO
Jürgen Kraus
Wallstraße 5a · 40878 Ratingen
Telefon (0 21 02) 20 43 - 0
info@Kraus-Reise.de

*Da will ich hin!*

**Wir bedanken uns für die jahrelange Unterstützung unseres Vereins**

**bei**

**Herrn**

**Martin Rachuy**

**Notar**

**Bahnstrasse 4 * 40699 Erkrath**
**Telefon (0211) 90 00 40 * Telefax (0211) 90 00 4 -44**

# Wir transportieren fast alles.

## Wir liefern, holen und lagern

- flexibel
- zuverlässig
- individuell

Wir von Dorst Spedition sind Ihre Spezialisten für Transport, Logistik und Lagerung seit 81 Jahren. Ihr Frachtgut ist bei uns in guten Händen - von empfindlichen Schaltanlagen, übergroßen Brückenbauteilen bis zu wertvollen Dokumenten direkt zum Empfänger - wir machen es möglich.

**Wir ♥ Transport.**

DORST SPEDITION GmbH
Internationale Spedition
Termin- und Sonderfahrten
Lagerung | Logistik

DORST SPEDITION

Sie finden uns in der Nähe von Flughafen und Messe Düsseldorf.
02102-445044 | www.dorst-spedition.de | info@dorst-spedition.de

# A-Junioren - Niederrheinliga

## Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | Gegner | | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| **18.** | So., 05.03.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | SSVg Velbert | 2:2 |
| **19.** | So., 12.03.17 11:00 | FC Kray | : | **Ratingen 04/19** | 3:2 |
| **20.** | So., 19.03.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | SV Straelen | 4:0 |
| **21.** | So., 02.04.17 11:00 | VfR Krefeld-Fischeln | : | **Ratingen 04/19** | 1:2 |
| **22.** | So., 09.04.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | FC Büderich | |
| **23.** | So., 23.04.17 11:00 | 1. FC Mönchengladbach | : | **Ratingen 04/19** | |
| **24.** | So., 30.04.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | KFC Uerdingen 05 | |
| **25.** | So., 14.05.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | DJK Arminia Klosterhardt | |
| **26.** | So., 21.05.17 11:00 | SC Velbert | : | **Ratingen 04/19** | |

Stand: 05.04.2017

Furniere aus aller Welt

Plattenwerkstoffe

Türen und Fenster

Wand- und Deckenvertäfelungen

Holzfußböden aller Art

Schichtstoff- und Arbeitsplatten

Massiv- und Leimholzplatten

Zuschnitte

Leisten, Hobelware und Schnittholz

natürlich leben mit Ideen

FURNIERHOLZ

Tichauer Weg 19 · 40231 Düsseldorf

Tel 0211 15 98 86-0 · Fax 0211 733 64 63

info@furnierholz.net · www.furnierholz.net

# Mike Harnischmacher

## EDELSTAHL ...

- Blechbearbeitung: Alu, V2A, V4A, Kupfer, ST37
- Sonderanfertigung in Alu-, Stahl- & Edelstahl
- Schweißarbeiten • Reparaturarbeiten
- CNC- Abkanttechnik - Stanzarbeiten
- Geländer, Tore und Vordächer

Sohlstättenstr. 52a • 40880 Ratingen

**Tel.: 02102 / 449401 • Fax: 02102 / 449402**

www.blech-edelstahlverarbeitung.de

Wer den Tod fürchtet, hat das Leben schon verloren.

Johann Gottfried Seume

# Krümer

Beerdigungsinstitut

Inh. G. Kammann GmbH

BESTATTER vom Handwerk geprüft

Ihr Partner in Ratingen

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich in allen Bestattungs- und Vorsorgeangelegenheiten, auf Wunsch natürlich auch bei Ihnen zuhause.

Düsseldorfer Straße 18-20 - Jenaer Str. 30 a

Telefon 02102 - 22551 ·Tag & Nacht

# Meine Mannschaft - Meine Stadt
# Die Fans des RSV:

Udo Bachmann

Wolfgang Behrend

Bilici Juwelier

Holger Blumentrath

Klaus-Dieter Blumentrath

Wolfgang Diedrich

Thomas Fechner

Eckhardt Franken

Holger Freundt

Holger Hensel

Wilfried Hoffmann

Peter Junker

Achim Kaynig

Roland Noelle

Dirk Pönsgen

Thomas Rabiega

Gerd Schuster

Wulf Tietz

Rüdiger Ulrich

Siegfried Wagner

Der Verein bedankt sich herzlich
bei unseren „Edelfans" und weiteren Gönnern
für die Unterstützung der Saison 2016/2017!

# Tabelle A-Junioren Niederrheinliga

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | DJK Arminia Klosterhardt | 21 | 17 | 1 | 3 | 46:15 | 31 | **52** |
| **2.** | FC Kray | 21 | 16 | 1 | 4 | 54:19 | 35 | **49** |
| **3.** | 1. FC Mönchengladbach (Ab) | 21 | 15 | 3 | 3 | 61:24 | 37 | **48** |
| **4.** | Germania Ratingen 04/19 (Auf) | 21 | 12 | 3 | 6 | 54:41 | 13 | **39** |
| **5.** | SC Bayer 05 Uerdingen | 21 | 11 | 2 | 8 | 49:40 | 9 | **35** |
| **6.** | FC Büderich | 21 | 9 | 5 | 7 | 41:39 | 2 | **32** |
| **7.** | Sportfreunde Baumberg | 21 | 9 | 1 | 11 | 40:42 | -2 | **28** |
| **8.** | VfR Krefeld-Fischeln (Auf) | 21 | 9 | 1 | 11 | 40:50 | -10 | **28** |
| **9.** | SSVg Velbert | 21 | 7 | 3 | 11 | 34:49 | -15 | **24** |
| **10.** | Fortuna Düsseldorf II (Auf) | 21 | 5 | 5 | 11 | 52:53 | -1 | **20** |
| **11.** | SV Straelen (Auf) | 21 | 6 | 2 | 13 | 35:47 | -12 | **20** |
| **12.** | KFC Uerdingen 05 | 21 | 6 | 2 | 13 | 34:59 | -25 | **20** |
| **13.** | SC Velbert (Auf) | 21 | 5 | 3 | 13 | 32:57 | -25 | **18** |
| **14.** | BV 04 Düsseldorf | 21 | 2 | 4 | 15 | 25:62 | -37 | **10** |

Stand: 04.04.2017

VOLLES
VERGNÜGEN
Frankenheim
Alt
Der feine Unterschied.
FRANKENHEIM.DE

# Ratinger Spielvereinigung Germania 04/19

Düsseldorfer Straße 54a, 40878 Ratingen

## Geschäftsführender Vorstand:

Jens Stieghorst — Vorsitzender
Telefon (02102) 87 48 27
eMail: Jens.Stieghorst@ratingen0419.de

Michael Schneider
Telefon (02102) 38 97 70
eMail: Mi.Schneider@kanzlei-schneider-rat.de

Andre Schulz
Telefon (0178) 725 55 96
eMail: Andre.Schulz@ratingen0419.de

## Erweiterter Vorstand:

Erich von Gersum — Ehrenvorsitzender
Heiko Balster
Sascha Lansen
Holger von Ameln

## Jugendabteilung (Leitung)

Martin Hasenpflug — Sportlicher Leiter
Telefon (0176) 56 576 812
eMail: jugend@ratingen0419.de

André Schulz — Jugend-/Sozialwart + Leiter Vereinsspielbetrieb
Telefon (0178) 725 55 96
eMail: sp.leiter-jugend@ratingen0419.de

## Beirat:

Helmut Steigerwald — Vorsitzender
Wolfgang Diedrich
Karl-Heinz Kaufmann
Udo Middendorf
Detlef Parr
Heinz Schneider

Partyservice Grillservice

# Fleischerei Oetzbach

Ihre Fleischerei im Herzen von Ratingen

## Partyservice

## Grillservice

## Däumlinge

„Das besondere Mettwürstchen“

## Internationale Fleischspezialitäten

Fleischerei Oetzbach GmbH
Bechemer Straße 18
40878 Ratingen

Telefon 02102 - 913764
Fax 02102 - 913768
www.fleischerei-oetzbach.de

# Kader Kreisliga C - Gruppe 1
## Saison 2016/2017

| Lfd. Nr. | Position | Name | Alter | im Verein seit |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Tor | Jurzec, Tomasz | 17 | 2016 |
| 2 | | Wanner, Luca | 19 | 2016 |
| 3 | Abwehr | Balicki, Paul | 30 | 2016 |
| 4 | | Borutta, Matthias | 26 | 2010 |
| 5 | | Brosch, Jonas | 21 | 2012 |
| 6 | | Heyder, Max | 22 | 2016 |
| 7 | | Kukraszewski, Martin | 28 | 2016 |
| 8 | | Schmidt, Kai | 21 | 2012 |
| 9 | | Schneider, Fabian | 19 | 2016 |
| 10 | | Wentzel, Tobias | 19 | 2016 |
| 11 | Mittelfeld | Bethge, Fabian | 21 | 2016 |
| 12 | | Fischer, Dustin | 21 | 2016 |
| 13 | | Fischer, Mike David | 24 | 2016 |
| 14 | | Fürguth, Kevin | 23 | 2016 |
| 15 | | Glombica, Julian | 22 | 2014 |
| 16 | | Labecki, Karsten | 20 | 2016 |
| 17 | | Löckenhoff, Nils | 20 | 2016 |
| 18 | | Löckenhoff, Tim | 18 | 2016 |
| 19 | | Schmitten, Nils | 24 | 2016 |
| 20 | | Smith-Arandia, Daniel | 22 | 2014 |
| 21 | | Tosin, Max | 22 | 2016 |
| 22 | Sturm | Bennemann, Niklas | 22 | 2016 |
| 23 | | Lohoff, Louis | 20 | 2016 |
| 24 | | Patzer, Pascal | 21 | 2015 |
| 25 | | Thomalla, René | 27 | 2016 |
| | Trainer | Schmidt, Kai | 21 | 2012 |
| | Co-Trainer | Patzer, Pascal | 12 | 2015 |

Christian Anders & Rigo Eifler

Maler und Lackierermeister

Sie sind auf der auf der Suche nach einem Malerfachbetrieb, der hochqualifizierte und freundliche Beratung bietet?

**Bei uns sind Sie genau richtig!**

Unser Team aus professionellen und erfahrenen Mitarbeitern bietet Ihnen stets zuverlässige Ausführungen sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten.

Als modernes Dienstleistungsunternehmen steht guter Service für uns ganz oben! Wir betreuen Sie von Anfang an, koordinieren die gewünschten Arbeit nach ausführlicher Beratung und lassen Sie nicht im Regen stehen. Zudem arbeiten wir mit verbundenen Gewerken Hand in Hand. So ist es unsere Maxime, Sie als Kunden zufriedenzustellen - denn wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

**Christian Anders & Rigo Eifler GbR**
Holterkamp 18 * 40880 Ratingen
Telefon 02102 / 579 63 93 * Telefax 579 95 93
E-Mail: anders-eifler@web.de

La Barca

**RISTORANTE · PIZZERIA**

**Öffnungszeiten:**
Di.-Fr. 12 Uhr-14.30 Uhr und 18 Uhr-23 Uhr
Sa. & Feiertag 18 Uhr - 23 Uhr, So. 18 Uhr-22 Uhr
Montag Ruhetag

**02102 - 8 92 45 81**
Homberger Straße 5 · 40882 Ratingen

**www.la-barca-ratingen.de**

gelesen auf www.reviersport.de

## OL NR · Düsseldorf-West landet Auswärtserfolg in Velbert

Der SC Düsseldorf-West lautete hat das Oberligaspiel gegen die SSVg Velbert mit 1:0 gewonnen.
Beobachter räumten beiden Mannschaften im Vorfeld gleich gute Siegchancen ein – doch nur eine wusste sich knapp durchzusetzen. Im Hinspiel hatte es keine Tore zu sehen gegeben.
Nach dem fünften Spiel in Folge ohne Dreier verliert die SSVg im Klassement weiter an Boden. Durch diese Niederlage fällt der Gastgeber in der Tabelle auf Platz fünf. Die Abwehr ist ein sehr gut funktionierender Mannschaftsteil von SSVg Velbert, sodass sie erst 27 Gegentore zuließ.
Drei Spiele währt bereits die Serie, in der der SC Düsseldorf-West ungeschlagen ist. Der Gast macht in der Tabelle Boden gut und steht nun auf Platz acht. Am Sonntag muss die SSVg Velbert bei TuRU Düsseldorf ran, zeitgleich wird Düsseldorf-West vom VfB 03 Hilden in Empfang genommen.

HOFFJAN
Baugesellschaft mbH

HOCHBAU
INGENIEURBAU
INDUSTRIEBAU

IHR PARTNER
FÜR DEN ROHBAU!

Holtkamp 11 · 46414 Rhede
Telefon (0 28 72) 92 84-0 · Telefax (0 28 72) 75 82
Email info@hoffjan-bau.de
www.hoffjan-bau.de

# Tabelle Kreisliga C - 3. Mannschaft

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | SG Unterrath III | 19 | 18 | 1 | 0 | 100:19 | 81 | **55** |
| **2.** | Lohausener SV III | 19 | 16 | 2 | 1 | 82:07 | 75 | **50** |
| **3.** | ASC Ratingen-West | 19 | 14 | 1 | 4 | 91:26 | 65 | **43** |
| **4.** | TV Kalkum-Wittlaer II | 18 | 12 | 2 | 4 | 67:19 | 48 | **38** |
| **5.** | SV Hösel II | 20 | 10 | 3 | 7 | 54:33 | 21 | **33** |
| **6.** | Germania Ratingen 04/19 III | 18 | 10 | 2 | 6 | 40:39 | 1 | **32** |
| **7.** | Rather SV II | 18 | 8 | 2 | 8 | 41:45 | -4 | **26** |
| **8.** | TuS Breitscheid II | 19 | 7 | 3 | 9 | 53:55 | -2 | **24** |
| **9.** | TV Angermund II | 19 | 7 | 2 | 10 | 48:48 | 0 | **23** |
| **10.** | CfR Links Düsseldorf III | 19 | 4 | 2 | 13 | 37:79 | -42 | **14** |
| **11.** | SSV Erkrath III | 20 | 3 | 4 | 13 | 29:78 | -49 | **13** |
| **12.** | FC Hellas Düsseldorf | 18 | 3 | 4 | 11 | 25:74 | -49 | **13** |
| **13.** | TuS Homberg II | 19 | 3 | 2 | 14 | 19:66 | -47 | **11** |
| **14.** | AC Italia Hilden II | 19 | 1 | 2 | 16 | 20:118 | -98 | **5** |
| **15.** | SV Oberbilk 09 III | 0 | 0 | 0 | 0 | 00:00 | 0 | **0** |
| | BV 04 Düsseldorf II | 0 | 0 | 0 | 0 | 00:00 | 0 | **0** |
| | Schwarz-Weiß 06 Düsseldorf IV | 0 | 0 | 0 | 0 | 00:00 | 0 | **0** |

Stand: 04.04.2017

gelesen auf www.reviersport.de

# Schonnebeck-Pleite
# Kapitän Bloch kritisiert die Einstellung

Obwohl der KFC Uerdingen am Sonntag in der Oberliga Niederrhein nicht spielte, geht der Tabellenführer als großer Gewinner des Spieltags hervor. Denn Verfolger SpVg Schonnebeck patzte.

Dass es schwierig werden würde, wusste Spvg-Coach Dirk Tönnies schon vor dem Spiel. Nach dem Highlight gegen den KFC wurde den "Schwalben" an der Sandstraße in Monheim wieder Hausmannskost vorgelegt. Die schmeckte den Essenern so gar nicht. Der Tabellenzweite verlor bei den Sportfreunden Baumberg mit 1:3 (1:2) und kann den Aufstieg in die Regionalliga damit endgültig vergessen.

Vor 130 Besuchern im MEGA-Stadion waren es die Baumberger, die über 90 Minuten frech und munter nach vorne spielten. Robin Hömig steuerte mit seinen Treffern 17 und 18 ordentlich dazu bei und bleibt somit ganz oben auf der Torjägerliste am Niederrhein.
"Wir konnten den Hebel nicht umlegen. Ich habe immer davor gewarnt, dass es nach dem Uerdingen-Spiel enorm schwer werden würde. Der letzte Tick, die letzten fünf bis zehn Prozent haben gefehlt", ärgerte sich Tönnies zurecht über die unerwartete Pleite in Monheim. "Durch schwere, individuelle Fehler haben wir uns selbst bestraft. Der letzte Tick hat gefehlt. Baumberg war nicht besser, wir haben einfach zu schlecht gespielt", fasste der Gästetrainer die 90 Minuten zusammen.

Auch sein Kapitän blies ins gleiche Horn: "Wir sind überhaupt nicht richtig ins Spiel gekommen. Die Einstellung hat gefehlt und wir haben somit zurecht verloren", sah Matthias Bloch die Niederlage nüchtern. "Wir sind top-motiviert aus der Halbzeit gekommen und kassieren dann direkt das 1:3", sah der zukünftige Dellwiger die Schlüsselszene unmittelbar nach Wiederanpfiff. "Das Spiel müssen wir schnell abhaken. Insgesamt ist es eine gute Saison für uns", blickte Bloch direkt nach vorne.

Ganz anders sah die Gefühlslage natürlich bei Salah El Halimi aus. "Wir haben uns schon vor der Partie etwas ausgerechnet. Meine Jungs haben klasse gekämpft und endlich hatten wir das Quäntchen Glück auf unserer Seite. Wir haben schon von Beginn an versucht, das Aufbauspiel der Essener zu unterbinden", so der Trainer der Baumberger. Das taktische Verhalten lobte El Halimi zudem und betonte, dass die nächsten zwei Partien in Kapellen und gegen Cronenberg entscheidend sein könnten. Der Sieg gegen den Favoriten aus Schonnebeck ließ den Großteil der Besucher in Monheim bereits jetzt mit einem guten Gefühl nachhause gehen.

# ELEKTRO STEGEMANN GMBH

Elektroinstallation für Industrie und Haushalt

Elberfelder Strasse 190 • D-42553 Velbert-Neviges • **Tel.** 02053/**7008** • Fax 02053/5215 • e-mail: elektro-stegemann@t-online.de

- Beleuchtungs- und Sicherheitsbeleuchtungstechnik
- Elektroinstallation jeglicher Art in Alt- und Neubauten
- Nachtspeicherheizungen, einschl. Regelungen
- Satellitenanlagen + Kabelanschluss (DVB-S + DVB-T + DVB-C)
- Elektrische Tor- und Rollladenantriebe, Markisen
- Intelligente Gebäudesystemtechnik: EIB- + Powernet
- E-Check: Sicherheit vom Elektromeister
- Reparaturservice/Kundendienst und Notdienst
- Blitzschutz- + Erdungsanlagen + Überspannungschutz
- Photovoltaikanlagen mit 100% Netzeinspeisung
- Unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV)
- Telefonanlagen (ISDN), Internet (DSL) + EDV-Netzwerke
- Einbruchmelde-, Brandmelde- + RWA-Anlagen
- Sprech-, Videoüberwachungs- + Zutrittskontrollanlagen
- Mittelspannungsanlagen bis 10.000V
- Diamantkernbohr- und Sägearbeiten in Wand + Decke
- Brandschutz gemäß MLAR/LAR/RbALei
- Planungsbüro für Elektro- und Beleuchtungstechnik

# Kader Kreisliga C - Gruppe 2
## Saison 2016/2017

| Lfd. Nr. | Position | Name | Alter | im Verein seit |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Tor | Gahlmann, Oliver | 24 | 2012 |
| 2 | | Hesse, Dennis | 33 | 2012 |
| 3 | Abwehr | Fehr, Fabian | 24 | 2015 |
| 4 | | Gredzinski, Paul | 30 | 2014 |
| 5 | | Hagen, Tim | 26 | 2012 |
| 6 | | Hoffmann, Eric | 31 | 2012 |
| 7 | | Kaleja, Felix | 30 | 2012 |
| 8 | | Klee, Patrick | 30 | 2012 |
| 9 | | Langemann, Eduard | 30 | 2013 |
| 10 | | Mikolajczak, Fabian | 19 | 2013 |
| 11 | | Mikolajczak, Markus | 22 | 2014 |
| 12 | | Neufeindt, Andreas | 31 | 2012 |
| 13 | | Rhoades, Stephen | 31 | 2016 |
| 14 | | Sartingen, Dirk | 31 | 2014 |
| 15 | | Smolinski, Slawo | | 2016 |
| 16 | Mittelfeld | Bancewicz, Bartosz | 28 | 2014 |
| 17 | | Brylka, Adrian | 31 | 2014 |
| 18 | | El-Kadoussi, Husam-Eldin | 42 | 2014 |
| 19 | | Esken, Maximilian | 23 | 2015 |
| 20 | | Kowalski, Szymon | 28 | 2015 |
| 21 | | Krampe, Tobias | 28 | 2012 |
| 22 | | Krumbein, Marcel | 31 | 2012 |
| 23 | | Neumann, Arkadius | 30 | 2014 |
| 24 | | Püngel, Stefan | 31 | 2014 |
| 25 | | Schönenberg, Björn | 31 | 2014 |
| 26 | | Singer, Jannis | 29 | 2012 |
| 27 | Sturm | Bonnie, Markus | 35 | 2012 |
| 28 | | Kröll, Marvin | 26 | 2012 |
| 29 | | Krumbein, Sebastian | 31 | 2013 |
| 30 | | Lehmann, Florian | 33 | 2016 |
| | | Lehmann, Jan | 36 | 2014 |
| | Trainer | Lehmann, Jan | 36 | 2014 |
| | Co-Trainer | Hesse, Dennis | 33 | 2012 |

adidas NIKE PUMA JAKO MASITA LOS

uhlsport DERBYSTAR hummel Kempa molten

promodoro SPALDING erima asics Kappa

# SPORT DUWE

## Wir sind Teamsport.

## ESSEN

**Sport Duwe**
Altendorfer Straße. 241
45143 Essen

Tel: 0201-615 43 10
Fax: 0201-615 43 09

info@sportduwe-essen.de
www.sportduwe-essen.de

## MÜLHEIM

**Sport Duwe**
Friedhofstr. 9
45478 Mülheim / Ruhr

Tel: 0208- 94 11 241
Fax: 0208- 94 11 242

info@sportduwe-muelheim.de
www.sportduwe-muelheim.de

**Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 Uhr - 19.00 Uhr, Sa 10.00 Uhr - 15.00 Uhr**

gelesen auf www.reviersport.de

## OL NR · Hilden nimmt drei Punkte aus Meerbusch mit

Ein Tor machte den Unterschied zwischen den beiden Kontrahenten aus – der VfB 03 Hilden siegte am Ende gegen Meerbusch mit 2:1.
Den großen Hurra-Stil ließ der Gast vermissen. Am Ende stand jedoch ein knapper Erfolg zu Papier. Das Hinspiel war 6:0 zugunsten von Hilden ausgegangen.
Unter dem Strich nahm die Hildener beim TSV Meerbusch einen 2:1-Auswärtssieg mit. In den letzten fünf Spielen hätte durchaus mehr herausspringen können für Meerbusch. Lediglich sieben Punkte holte man. Der Gastgeber schafft es bislang nicht, der eigenen Hintermannschaft die nötige Stabilität zu verleihen, sodass man bereits 54 Gegentore verdauen musste.
In den letzten fünf Spielen war für den VfB 03 Hilden noch Luft nach oben. Sieben von 15 möglichen Zählern sammelte Hilden ein. Der Sieg hat Auswirkungen auf die Tabelle, wo der VfB 03 Hilden nun auf dem sechsten Platz steht. Die Offensivabteilung von Hilden funktioniert bislang zuverlässig wie ein Schweizer Uhrwerk und schlug bereits 54-mal zu. Am nächsten Sonntag (15:00 Uhr) reist der TSV Meerbusch zum VfR Krefeld-Fischeln, am gleichen Tag begrüßt der VfB 03 Hilden den SC Düsseldorf-West vor heimischem Publikum.

KFZ-TECHNIK-MISINI
DIE PROFI WERKSTATT
Ihr Partner im Kreis Mettmann
Bringen Sie ihr Fahrzeug immer noch selber in die Werkstatt?
Kostenloser Hol- und Bringservice
www.kfztechnik-misini.de
AUTO DIENST
Wilhelmstraße 48-54 • 42489 Wülfrath
☎ 02058-7820638

# Tabelle Kreisliga C - 4. Mannschaft

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | SV Hösel III | 23 | 21 | 1 | 1 | 134:18 | 116 | **64** |
| 2. | VfL Benrath II | 23 | 18 | 3 | 2 | 107:26 | 81 | **57** |
| 3. | FC Tannenhof II | 24 | 17 | 3 | 4 | 105:35 | 70 | **54** |
| 4. | DJK Sparta Bilk II | 24 | 17 | 2 | 5 | 81:35 | 46 | **53** |
| 5. | TuS Gerresheim III | 23 | 16 | 1 | 6 | 60:31 | 29 | **49** |
| 6. | Germania Ratingen 04/19 IV | 23 | 15 | 2 | 6 | 82:31 | 51 | **47** |
| 7. | Post SV Düsseldorf | 24 | 12 | 2 | 10 | 62:77 | -15 | **38** |
| 8. | MSV Düsseldorf III | 23 | 9 | 4 | 10 | 56:60 | -4 | **31** |
| 9. | Polizei SV Düsseldorf II | 23 | 9 | 3 | 11 | 50:44 | 6 | **30** |
| 10. | Schwarz-Weiß 06 Düsseldorf III | 24 | 10 | 0 | 14 | 54:72 | -18 | **30** |
| 11. | SV Oberbilk 09 II | 24 | 8 | 4 | 12 | 54:61 | -7 | **28** |
| 12. | SV Hilden-Ost II | 24 | 8 | 3 | 13 | 59:82 | -23 | **27** |
| 13. | Sportring Eller III | 23 | 6 | 4 | 13 | 35:102 | -67 | **22** |
| 14. | TV Kalkum-Wittlaer III | 23 | 6 | 3 | 14 | 37:61 | -24 | **21** |
| 15. | SV Wersten 04 II | 24 | 5 | 5 | 14 | 43:55 | -12 | **20** |
| 16. | Rather SV III | 23 | 1 | 1 | 21 | 22:124 | -102 | **4** |
| 17. | SC Unterbach III | 23 | 0 | 1 | 22 | 25:152 | -127 | **1** |
| 18. | ASC Rat. zg. II | 0 | 0 | 0 | 0 | 00:00 | 0 | **0** |

Stand: 04.04.2017

# B-Junioren - Leistungsklasse

## Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | Gegner | | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| **19.** | So., 05.03.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | Rather SV | 5:1 |
| **20.** | So., 12.03.17 13:00 | TV Kalkum-Wittlaer | : | **Ratingen 04/19** | 1:3 |
| **21.** | So., 19.03.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | Rhenania Hochdahl | 2:0 |
| **22.** | So., 26.03.17 11:00 | VfB 03 Hilden | : | **Ratingen 04/19** | 6:2 |
| **23.** | So., 02.04.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | TSV Urdenbach | 4:3 |
| **24.** | So., 30.04.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | 1. JFA Düsseldorf | |
| **25.** | So., 07.05.17 11:00 | TSV Eller 04 | : | **Ratingen 04/19** | |
| **26.** | So., 14.05.17 11:00 | **Ratingen 04/19** | : | Rot-Weiß Lintorf | |

Stand: 05.04.2017

- Leuchtwerbung
- Pylone
- Werbemittel
- Schilder
- Fahrzeugbeschriftung
- Eventunterstützung
- Elektroinstallationen

RPK MEDIA

+49 (0) 2102 53 91 60

offizieller RSV 04/19 Sponsor

www.RPK-MEDIA.com

gelesen aus www.fupa.net

## Einfach unberechenbar

**Kommentar: Kommen die Sportfreunde Baumberg auch mit Teams aus dem Tabellenkeller klar?**

Oberligist SF Baumberg erlitt jüngst am Wochen-Spieltag ein 4:6 beim TSV Meerbusch, der auf Rang 16 akut abstiegsgefährdet ist. Am Sonntag gab es trotz weiter gewachsener personeller Probleme ein 3:1 über den Tabellenzweiten SpVg. Schonnebeck. Und am nächsten Sonntag (15 Uhr) wartet die schwierige Aufgabe beim SC Kapellen/Erft.

Dieser Gegner gehört nun wieder zu jenen Baumberger Kontrahenten, die sehr intensiv mit dem Thema Abstieg zu tun haben - nach der 1:2-Pleite beim abgeschlagenen Tabellenletzten FC Kray mehr denn je. Vor den Sportfreunden liegt ein weiterer Matchball für deutlich mehr Sicherheit im Kampf um den Klassenerhalt. Ob Baumberg die Gelegenheit nutzen kann, ist eine ganz andere Frage.

gelesen auf www.reviersport.de

# OL NR · Remis in Bocholt - ETB weiter in Abstiegsgefahr

Nach 90 Minuten Spielzeit lautete das Ergebnis zwischen dem 1. FC Bocholt und dem ETB SW Essen 1:1.

„Vor dem Spiel hätte ich das Unentschieden unterschrieben“, sagte ETB-Trainer Manfred Wölpper nach dem 1:1 (1:1) beim Tabellendritten. „Aber in unserer jetzigen Situation wäre ein Dreier auch nicht ganz so schlecht gewesen.“

Immerhin lag seine Mannschaft früh in Führung, musste jedoch noch vor der Pause den Ausgleich hinnehmen. In der Folge war es ein recht chancenarmes Spiel am Bocholter Hünting. Immerhin einen Punkt bringen die Schwarz-Weißen also nach Essen mit, weshalb sie die Abstiegsränge erst einmal verlassen. „Summa summarum war es am Ende ein gerechtes Unentschieden“, brachte es Wölpper auf den Punkt.

Von Beginn an war seine Mannschaft im Spiel und begegnete dem Favoriten auf Augenhöhe. Eine schöne Kombination über die linke Seite vollendete Winter-Neuzugang Athanasios Tsourakis, der eine Unachtsamkeit in der Bocholter Hintermannschaft nutzte und zur Führung einschob. Das spielte den Gästen natürlich in die Karten, nun mussten die Gastgeber kommen. Der ETB lauerte auf Konter, kam aber nicht mehr so oft in die richtigen Situationen.

Noch vor der Pause schlug Bocholt zu: Nach einer Ecke besorgte Barkin Cömert den Ausgleich. Allerdings schockte das Gegentor den ETB nicht, auch im zweiten Durchgang legten die Essener einen kämpferischen Auftritt hin. Die 300 Zuschauer bekamen zwar nur Schonkost geboten, hätten aber fast noch den Siegtreffer für den ETB gesehen: Stürmer Chamdin Said zielte aus kurzer Distanz allerdings etwas zu ungenau (86.).

„Wir haben Bocholt gut im Zaum gehalten und die Jungs haben alles reingeworfen. Spielerisch war es sicher nicht das Gelbe vom Ei, aber die Mannschaft hat sich so präsentiert, wie man es im Abstiegskampf machen muss“, fand Trainer Wölpper nach der Partie lobende Worte. „Es ist aber auch klar, dass es bis zum Saisonende eng bleiben wird. Jetzt müssen wir die Jungs auf Spannung halten.“

# B-Junioren Leistungsklasse

| Platzierung | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | VfB 03 Hilden | 23 | 18 | 4 | 1 | 95:23 | 72 | **58** |
| **2.** | Germania Ratingen 04/19 | 23 | 16 | 2 | 5 | 88:40 | 48 | **50** |
| **3.** | BV 04 Düsseldorf II | 23 | 15 | 3 | 5 | 77:33 | 44 | **48** |
| **4.** | SG Unterrath II | 21 | 15 | 2 | 4 | 78:19 | 59 | **47** |
| **5.** | DSC 99 Düsseldorf | 23 | 14 | 4 | 5 | 91:42 | 49 | **46** |
| **6.** | 1. JFA Düsseldorf | 21 | 14 | 4 | 3 | 75:31 | 44 | **46** |
| **7.** | Rot-Weiß Lintorf | 23 | 13 | 7 | 3 | 65:23 | 42 | **46** |
| **8.** | TSV Eller 04 | 22 | 10 | 2 | 10 | 54:65 | -11 | **32** |
| **9.** | Rather SV | 22 | 8 | 1 | 13 | 71:68 | 3 | **25** |
| **10.** | TSV Urdenbach | 22 | 7 | 1 | 14 | 50:68 | -18 | **22** |
| **11.** | TV Kalkum-Wittlaer | 23 | 6 | 0 | 17 | 38:110 | -72 | **18** |
| **12.** | SC Unterbach | 22 | 4 | 0 | 18 | 21:98 | -77 | **12** |
| **13.** | FC Büderich | 23 | 1 | 1 | 21 | 29:102 | -73 | **4** |
| **14.** | Rhenania Hochdahl | 23 | 0 | 1 | 22 | 18:128 | -110 | **1** |

Stand: 04.04.2017

gelesen aus www.fupa.net

# Knoten geplatzt?

**Oberliga: FC Kray schlägt den SC Kapellen-Erft 2-1**

Endlich hat es geklappt. Nach den letzten Negativergebnissen, konnte in der KrayArena endlich wieder einmal gejubelt werden. Duch zwei Tore von Stürmer Moses Lamidi, gewann der FC Kray am Ende hochverdient mit 2-1 gegen den Gast aus Kapellen-Erft. Bei bestem Fussballwetter konnte Trainer Christoph Klöpper vor 175 Zuschauern wieder auf Abwehrspieler Jan Apolinarski zurückgreifen, der seine Rotsperre abgesessen hatte. Ilias Elouriachi stand in der Startelf. Von Beginn an, hatte der FCK den Gast im Griff; ließ Ball und Gegner laufen und stieß immer wieder gefährlich in die Spitzen. Bereits in der 4. Minute die Chance auf 1-0 zu stellen, doch SC-Keeper Möllering war auf dem Posten. In Minute 19 schlenzte Ilias Elouriachi schön Richtung langes Eck, doch der Ball strich knapp am Knick vorbei. Wie aus dem Nichts dann kurz vor dem Halbzeitpfiff, die Gästeführung. Nach der ersten wirklich gefährlichen Offensivaktion des SC, fällte Abwehrspieler Jörn Zimmermann seinen Gegenspieler; der gut leitende Schiedsrichter Grolik entschied auf Elfmeter, den Hildenberg zur mehr als schmeichelhaften Führung einnetzen konnte.
In Pause blieb Mittelfeldmotor Stefan Grummel mit Oberschenkelproblemen in der Kabine; für ihn kam Maurice Tavio El Huete in die Partie und die Krayer Mannschaft zeigte sofort, dass man auf den Rückstand schnell antworten wollte. Man setzte den Gast unter Druck und es dauerte keine 15 Minuten, ehe Jubel in der KrayArena aufbrandete. Jörn Zimmermann, von Mario Klinger schön frei gespielt, marschierte bis zur Grundlinie, passte scharf in die Mitte, wo Stürmer Moses Lamidi zum 1-1 einschob.
Und nur 4 Minuten später sorgte erneut Moses Lamidi für die Führung, als er einen an Jörn Zimmermann verursachten Strafstoß humorlos zum 2-1 in die Maschen drosch. Der SC Kapellen-Erft versuchte in den verbleibenden Minuten noch einmal alles, löste den Abwehrverbund auf um unser Team nochmals unter Druck zu setzten, doch alle Bemühungen wurden im Keim erstick, oder wurden Beute des Krayer Keepers Marvin Lippe, der erneut eine gute Partie ablieferte und Johannes Focher gut vertrat.
Am Ende siegte der FC Kray mit 2-1; die Erleichterung war allen Spielern, dem Trainerteam, Vorstand und allen Anhängern anzusehen. Jedoch kann dieser Sieg nur als kleiner Schritt bezeichnet werden; weitere Schritte müssen folgen.
In der Pressekonferenz gab Trainer Christoph Klöpper zu Protokoll: „Von der Leistung mal abgesehen, sind wir froh, gewonnen zu haben. Die Fakten sind immer mit Anstrengung zu betrachten, wenn man die Spiele nicht gewinnt. Jetzt haben wir ein Spiel gewonnen. Das nächste wollen wir auch gewinnen und das danach auch. Nun freue ich mich erstmal für die Mannschaft, für das Umfeld und natürlich für Moses Lamidi.“

# Droste

Bäckerei
Café
Conditorei
Confiserie

LifeStyle *Catering*

Hochzeit
Party
Messe
Event
Business

Ausführliche Infokataloge auf
www.droste-event.de

Tel.:
02102-706007
Fax:
02102-67327

# Das Ratinger Brauhaus

## Ein Haus mit rustikalem Flair

Das nur hier erhältliche Ratinger Alt und herzhafte rheinländische Gerichte laden alle ein, die die zünftige Atmosphäre dieser Gaststätte lieben.

Sportlich wird es auf unseren Kegelbahnen.

Zusätzlich bieten wir insgesamt fünf getrennte Räume für Ihre Feierlichkeiten an. Unser Spiegelsaal ist für bis zu 180 Personen ausgelegt. Mit eigener Bar, Tanzfläche, Licht- und Tonanlage stehen wir ohne zusätzliche Kosten zu Ihrer Verfügung.

Gastronomische Vielfalt im Glanze alter Zeiten.
Besichtigung ist jederzeit möglich, keine zusätzlichen Raumkosten.

**Info und Reservierung unter: www.poensgen.net**
**kontakt@poensgen-gastronomie-ratingen.de**

**Bahnstraße 15**
**Ratingen-Mitte**
**Telefon 02102/21981**
**Fax 0211/4089557**

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 16.00 Uhr,
Küche ab 16.00 Uhr
Wochenende und Feiertage
ab 11.00 Uhr
Warme Küche ab 11.00 Uhr durchgehend

# Ratinger Spielvereinigung
## Germania 04/19 e.V.

**Sportplatz:** Sportpark Keramag
Götschenbeck 1a, 40882 Ratingen
Tel. 02102 / 2 87 78, Fax: 02102 / 102 60 81
Geschäftszeiten: dienstags von 18 – 20 Uhr

**Büro-/Postanschrift** Düsseldorfer Straße 54a, 40878 Ratingen

**eMail:** info@ratingen0419.de **Internet:** www.ratingen0419.de

## Anmeldung 2017

1. Vor- und Zuname : _____

2. PLZ, Ort : _____ Straße : _____

3. Geburtsdatum : _____ Geburtsort : _____

4. Telefon : _____ Nationalität : _____

5. eMail-Adresse : _____

6. Bisher Mitglied in welchem Verein? _____

**Aufnahmegebühr** : Euro 20,00 (wird einmalig mit der ersten Beitragszahlung abgebucht)
**Monatsbeitrag** : Erwachsene/Jugendliche € 12,00, Rentner € 6,00, Jugendtrainer € 3,00

Mit dem Aufnahmeantrag sowie der direkt anfallenden Aufnahmegebühr erkläre ich mich einverstanden und übernehme sämtliche Verpflichtungen der satzungsgemäßen Mitgliedschaft in der Ratinger Spielvereinigung Germania 04/19. Der Beitrag wird halbjährlich abgebucht.

Austrittserklärungen haben nur Gültigkeit, wenn die Mitgliedschaft fristgerecht drei Monate vor dem 30.06. bzw. 31.12. eines Jahres per Einschreiben an die v. g. Postanschrift gekündigt wird. Bei Minderjährigen ist die Austrittserklärung nur mit Unterschrift des gesetzlichen Vertreters gültig.

Ratingen, den _____ _____
Unterschrift

Bei Minderjährigen:

_____ _____
Vor- und Zuname des gesetzlichen Vertreters Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

## SEPA-Lastschrifteinzugsermächtigung

Gläubiger: : Ratinger Spielvereinigung Germania 04/19 e.V.
Gläubiger-Identifikationsnummer : DE51 ZZZ00001007366

Hiermit ermächtige ich die Ratinger Spielvereinigung Germania 04/19 e.V. widerruflich, die fälligen Beträge von dem unten bezeichneten Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstitutes keine Verpflichtung zur Einlösung.

Kontoinhaber _____

Kreditinstitut (Name/BIC) _____ _____

IBAN: DE__ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __ __

Datum, Ort und Unterschrift _____

**Elektrotechnik Insel**
**Fachbetrieb für Gebäudetechnik**

Elektroinstallationen und Reparaturen
Elektromechanik und Sonderanfertigungen
E-Check in Haushalt und Gewerbe
Innovative Energietechnik

**Fon 02102/136592 · Fax 02102/136594**
**Düsseldorfer Strasse 100 · 40878 Ratingen**

gelesen aus www.fupa.net

# Klarer Erfolg für den VfB

**Oberliga: Homberg dominiert Ratingen.**

Von Beginn an zeigten sich die Homberger von ihrer besten Seite. Man hatte das Gefühl, dass sie immer einen Ticken schneller am Ball waren und schneller agierten. Nach vielen Vorteilen nahm sich Justin Bock den Ball und tanzte zwei Abwehrspieler der Ratinger aus und flankte dann zum völlig freistehenden Florian Witte, der den Ball zum 1:0 reinschob.
Danach spielte Homberg auf ein Tor. Doch es dauerte tatsächlich noch 15 Minuten ehe Justin Bock seine Chance zum 2:0 machte! Justin zeigte heute eine unglaubliche Laufbereitschaft! Das Spiel war damit eigentlich entschieden, da Ratingen auch keine Antwort auf die sturmfreudigen Homberger hatte.
Dennis Wibbe konnte den Vorsprung durch einen super herausgespielten Angriff auf 3:0 erhöhen.

Die Ratinger kamen schon nach fünf Minuten auf den Platz und waren heiß!
Doch das nutzte nicht viel. Homberg hätte nach nur zwei Minuten in der zweiten Hälfte erhöhen können und danach hagelte es an Chancen für die Rheindeicher. Justin Bock konnte eine der zahlreichen Chancen zum 4:0 nutzen. Auch Ratingen kam noch zu einem Treffer, doch das war kein Beinbruch.
Rund 300 Fußballfans sahen heute eine starke VfB-Mannschaft, die läuferisch und spielerisch den Ratingern klar überlegen war.

Stauder
Premium Pils

Restaurant
# Osterwind

**Balkan- und Internationale Küche**
täglich ab 17.00 bis 23.00 Uhr geöffnet
Sonn- u. feiertags ab 11.30 Uhr durchgehend

**Inh. B. Samardzija**
Homberger Str. 61 · 40882 Ratingen
Telefon: 0 21 02 - 8 38 38

*Dr. med. Anke Müschen*
*Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten*
*Allergologie*

Sprechzeiten:
Mo-Di-Mi-Do-Fr: 8.00 - 12.30 Uhr
Mo-Di-Do 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch- und Freitagnachmittag nach Vereinbarung

Besondere Leistungen nach eigenen Angaben:
Ambulante Operationen, Kosmetisch-ästhetische Dermatologie, Lasertherapie

**Speestraße 4** in Ratingen-Lintorf – **Telefon 9 29 94 99**

# Service vor Ort . . .

JENS POLSTER GmbH
MEISTERBETRIEB
Sanitär • Wärme • Gas

Sanitärtechnik
Heiztechnik
Gasinstallationen
Badgestaltung
Sanierungen
Neuanlagen

Jens Polster GmbH
Fichtenhain 11
40885 Ratingen

Tel. 0 2102/39 90 85
Fax 0 2102/39 90 86
Mobil 0172/715 85 89

Il Gelato
ist jederzeit eine kühle Köstlichkeit!
Italienisches Eiscafé
Bechemerstrasse 23
40878 Ratingen
Tel. (02102) 21933

## Witziges

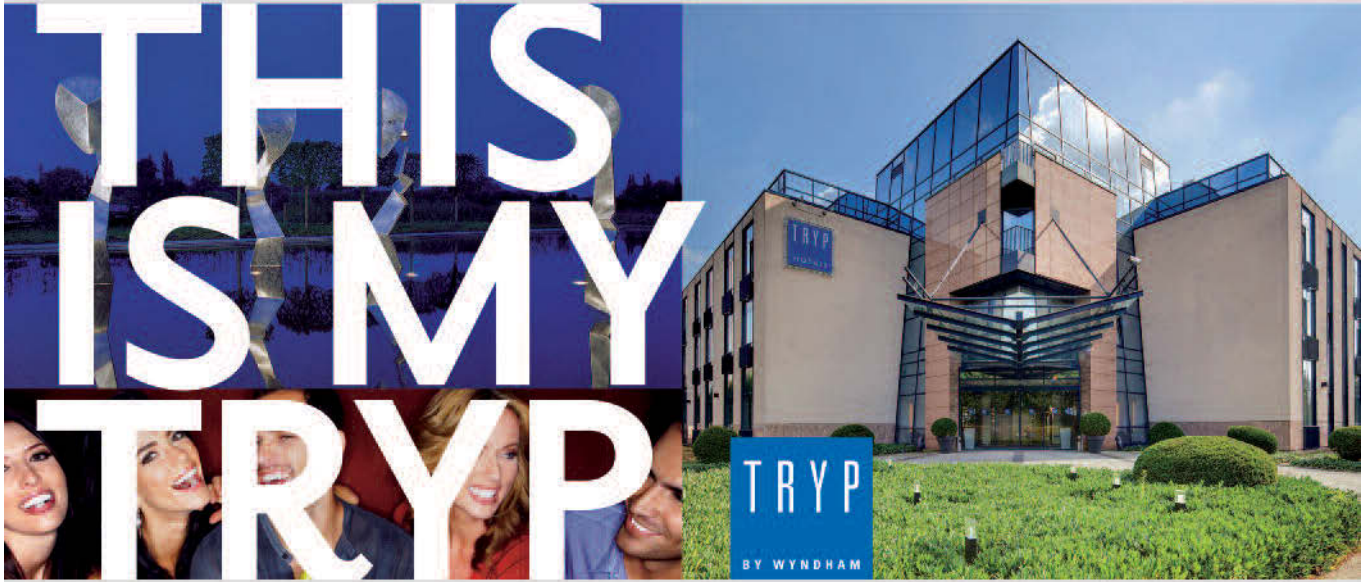
Vier Männer nähern sich dem 15. Loch. Der erste Golfer schlägt den Ball mit einem Hook links über den Zaun. Der Ball fliegt auf die Straße, springt dort auf und trifft einen vorbeifahrenden Linienbus, klatscht von diesem ab und springt direkt auf das Grün.
Alle staunen. Da fragt einer den Golfer: "Sag mal, wie machst du das?"
Der antwortet ohne zu zögern: "Man muss den Busfahrplan im Kopf haben."

DRUCKSACHEN

Druckerei
H. von Ameln

Boschstraße 8
40880 Ratingen
Telefon 02102 74060
Telefax 02102 740610
druck@von-ameln.de
www.von-ameln.de

BARCELONA BERLIN MADRID NEW YORK PARIS SÃO PAULO OVER 90 HOTELS WORLDWIDE




OWN THE CITY

Am Schimmersfeld 9
40880 Ratingen Germany
T. +49 (0) 2102 427 0
F. +49 (0) 2102 427 427
E. tryp.duesseldorf.airport@melia.com

tryphotels.com

CENTRAL CITY LOCATION
FREE WI-FI
LOYALTY POINTS/MILES
BEST AVAILABLE RATE GUARANTEED

©2014 TRYP Hotels Worldwide, Inc. All rights reserved.

**Unsere A-Jugend bedankt sich**
**für die Unterstützung bei der Spedition Dorst!**

# arcdaplan

architektur dannhöfer Planung

**Bauberatung**
**Bauplanung**
**Bauleitung**

**Wohnungsbau**
**Gewerbebau**
**Umbau**

**Dipl. Ing. Architekt Uwe Dannhöfer**
Obere Sterkrader Str. 193
47167 Duisburg

**Duisburg:**
Tel.: 0203 - 51 85 063
Fax: 0203 - 51 85 116

**Ratingen:**
Tel.: 02102 - 39 49 82
Fax: 02102 - 39 49 83

Mobil: 0173 - 541 83 72
eMail: arcdaplan@web.de

WO·GE·RA
Ihr Zuhause

.... für jung
und alt

Wohnungsgenossenschaft
Ratingen eG

Poststraße 34 – 40878 Ratingen
Telefon: 02102 / 9102-0
E-Mail: info@wo-ge-ra.de
Internet: www.wo-ge-ra.de

# Ihr Partner für Sauberkeit und Hygiene

**Gebäudereinigung**
Unterhaltsreinigung
Büro-, Praxis-, Kanzleireinigung
Glas- & Rahmenreinigung
Fassadenreinigung
Industriereinigung
Werksreinigung
Bauendreinigung
Gastronomiereinigung
Seniorenresidenzreinigung
Teppichreinigung
PVC-Versiegelung
Eloxalreinigung
Desinfektion

**Gebäudedienste**
Bautrocknung
Rohrbruch- und Leckortung
Brand- und Wasserschaden-sanierung
Feuchtigkeitsmessung
Dämmschichttrocknung
Schimmelpilzbeseitigung
Luftentfeuchtung und Luftbefeuchtung
Luftreinigung
Geruchsneutralisierung
Beheizung
Klimatisierung
Ventilation
Bautrockner-Vermietung

**Dienstleistungen**
Materialservice (Hygienepapiere etc.)
Schmutzfang-mattenservice
Küchendienste
Housesitting bei Abwesenheit

**Haustechnische Betreuung**
Hausmeisterdienst
Notdienst
Gartendienst
Winterdienst
Objektbewachung und Patrouillendienst
Pförtner-, Empfang- und Telefondienst

Pospischil

Pospischil GmbH & Co. KG
Kaiserswerther Straße 10 · 40878 Ratingen
Tel.: +49 2102 949596 · Fax: +49 2102 949511
E-Mail: info@pospischil-gmbh.de
www.pospischil-gmbh.de

# C-Junioren Niederrheinliga

| Platzierung | | Verein | Spiele | S | U | N | Tore | Tordiff. | Punkte |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | | 1. FC Mönchengladbach | 20 | 13 | 5 | 2 | 51:18 | 33 | **44** |
| **2.** | | SG Unterrath | 20 | 13 | 4 | 3 | 47:17 | 30 | **43** |
| **3.** | | VfB 03 Hilden | 20 | 13 | 3 | 4 | 61:22 | 39 | **42** |
| **4.** | | SC Kapellen-Erft | 19 | 12 | 3 | 4 | 60:22 | 38 | **39** |
| **5.** | | Wuppertaler SV | 20 | 11 | 6 | 3 | 46:29 | 17 | **39** |
| **6.** | | TuS Reuschenberg | 20 | 11 | 1 | 8 | 32:25 | 7 | **34** |
| **7.** | | Germania Ratingen 04/19 | 20 | 6 | 6 | 8 | 24:32 | -8 | **24** |
| **8.** | | Sportfreunde Baumberg | 19 | 7 | 2 | 10 | 19:32 | -13 | **23** |
| **9.** | | SC Velbert | 20 | 7 | 1 | 12 | 23:34 | -11 | **22** |
| **10.** | | Cronenberger SC | 20 | 4 | 2 | 14 | 17:50 | -33 | **14** |
| **11.** | | TuSpo Richrath | 20 | 1 | 5 | 14 | 16:65 | -49 | **8** |
| **12.** | | SV Bayer Wuppertal | 20 | 1 | 2 | 17 | 13:63 | -50 | **5** |

Stand: 04.04.2017

# Über 12 Jahre zufriedene Kunden!

## BERND STRECKMANN

STEUERBERATUNG · RATINGEN

Wir freuen uns
auf Sie!

**Unsere Leistungen im Überblick:**

- Gestaltende Steuerberatung
- Steuerdeklaration und Durchsetzung Ihrer Rechte
- Jahresabschlussarbeiten
- Buchführung
- Löhne und Gehälter

**NEU:** Jetzt auch in facebook, Google+ und mobil über unsere Steuerberater-App immer bestens informiert.

Bahnstr. 14
40878 Ratingen

Tel.: 02102/92936-0
Fax: 02102/92936-16

info@streckmann.com
www.streckmann.com

# Erste Hilfe bei Sportverletzungen

**Ursachen:**
Nach Prof. Dr. Markus Loew, Heidelberg (2014) haben etwas 15 % aller Sportler jährlich einen Unfall.
Unabhängig davon steht fest, dass das Risiko, sich während eines Wettkampfes zu verletzen höher ist, als sich während des Trainings eine **Verletzung** zu zuziehen.
Man unterscheidet die allgemeinen Ursachen für das Auftreten einer **Verletzung** hinsichtlich endogener und exogener Verletzungen. Endogene Verletzungen sind jene Verletzungen, die auf den Sportler selbst bezogen sind. Darunter fallen u.a. ein unzureichender Trainingszustand, geistige und körperliche Ermüdungserscheinungen, Mangelzustände im Bereich der Ernährung und der Elektrolyte und nicht ausgeheilte Verletzungen etc..
Exogene **Verletzungen** hingegen sind Verletzungen, die durch Fremdeinwirkungen, ungünstige Rahmenbedingungen oder mangelhafte Sportausrüstung zurückzuführen sind.

**PECH – Regel**
Bei einer akuten Verletzung ist es wichtig, dass eine vollständige sportmedizinische Untersuchung durchgeführt wird. Die Behandlung mit Eis sollte in den ersten 15 bis 20 Minuten nach der Verletzung erfolgen, da sie im späteren Verlauf die physiologische Wundheilung stören kann. In Einzelfällen kann und muss aus Schwellungs- und Schmerzgründen länger gekühlt werden.
Bei nahezu jeder Sportverletzung ist ein sofortiges Eingreifen der PECH-Schema-Maßnahmen nach Prof. Böhmer (Orthopädische Universitätsklinik Frankfurt) unumgänglich.

**P=Pause** **E=Eis** **C=Compression** **H=Hochlagerung**

**P=Pause**
Für jede Verletzung jeder Sportart gilt:
Sofort mit dem Sport aufhören. Der verletzte Bereich sollte sofort ruhig gestellt werden. Eine direkte Untersuchung ist meist schwierig, da durch Schwellung und Schmerzen der verletzte Bereich sehr empfindlich ist. Das Ausmaß der Verletzung zeigt sich meist erst in den ersten Tagen nach der Verletzung.

**E=Eis**
Eine direkte Eisanwendung kann den Heilungsverlauf günstig beeinflussen. Durch die Kälteanwendung kommt es zu einer Verengung der Blutgefäße, was das Ausmaß der Einblutung und Schwellung reduziert. Weiterhin wird durch die Kühlung der Stoffwechsel verlangsamt, was zu einer Verminderung des Gewebeschadens führt. Zuletzt wirkt Kälte schmerzlindernd.
Zu beachten ist jedoch, dass das Eis nie direkt auf die Haut kommt, da hierdurch Kälteschäden verursacht werden können. Immer zuerst die Stelle mit einem Tuch abdecken oder mit ein paar Lagen einer Kompressionsbinde umwickeln. Dann die Kühlpackung auflegen und mit einer Kompressions- oder Elastikbinde fixieren.
Die Dauer der Kühlung hängt vom Ausmaß des Schadens, sowie dem subjektiven Wohlbefinden ab. Sofern das Eis gut vertragen wird kann auch über Stunden gekühlt werden. Der Kühleffekt reicht allerdings nur wenige cm in die Tiefe, sodass hierdurch kein „Tiefeneffekt“ erreicht werden kann. Wenn zu lange und ausdauernd gekühlt wird, kann das den Heilungsprozess negativ beeinträchtigen.
Falls kein Eis zur Verfügung steht, kann auch problemlos mit kalten Umschlägen gekühlt werden. Gut eignen sich auch sogenannte Eispacks. Das sind Plastikbeutel, die aus einem dickflüssigen Gel gefüllt sind und sich gut für „den Notfall“ im Tiefkühlfach deponieren lassen.

**C=Compression**
Um ein übermäßiges Anschwellen des verletzten Bereiches zu verhindern, sollte nach oder noch mit dem Eis ein Kompressionsverband angelegt werden. Es sollte jedoch nur ein mäßiger Druck ausgeübt werden, damit eine gute Durchblutung gewährleistet ist. Da die Schwellung in den ersten Stunden zunehmend ist, sollte die Spannung des Kompressionsverbandes regelmäßig überprüft werden. Bei bläulicher Verfärbung des Fußes muss der Verband gelöst werden.

**H=Hochlagerung**
Durch Hochlagern des verletzten Bereiches wird physikalisch der Rückfluss des Blutes und der Schwellflüssigkeit erleichtert. Bei Verletzung des Fußes z.B. sollte dieser innerhalb der ersten 48 h komplett hochgelagert werden. Eine regelmäßige Hochlagerung sollte bis zum kompletten Abschwellen des Fußes durchgeführt werden.

Eine sportmedizinische Untersuchung ist notwendig. Bei einer Sportverletzung sollte die Notfallambulanz, der Orthopäde, der Chirurg oder der Sportmediziner Ihre erste Anlaufstation sein.

Dr. med. Michael Schmitz
Leitender Arzt MVZ Rhein – Berg
Facharzt für Chirurgie – Sportmedizin
Facharzt für Allgemeinmedizin - Proktologie

MITSUBISHI ELECTRIC
Changes for the Better

automotive
industrial automation
living environment systems
mechatronics cnc
mechatronics machinery
semiconductor
visual information systems

# Tooor!

Wir halten dem RSV Germania 04/19 die Daumen.

Ratingen liegt uns am Herzen. Deshalb engagieren wir uns für die Stadt und ihre Menschen. Und sind bei wichtigen Ereignissen mit dabei. Denn nur durch eine enge, verantwortungsvolle Zusammenarbeit können wir das Potenzial unseres Standortes optimal nutzen. Wir verbessern nicht nur die Qualität unserer Produkte, sondern vor allem die Lebensqualität der Menschen – auf der ganzen Welt und in unserer Region.

www.MitsubishiElectric.de

for a greener tomorrow
eco Changes

Druckerei
H. von Ameln

Boschstraße 8 · 40880 Ratingen
Telefon 02102 74060 · Telefax 02102 740610
druck@von-ameln.de · www.von-ameln.de

gelesen aus www.fupa.net

# Punktgewinn beim Tabellendritten

**Oberliga: ETB springt auf einen Nichtabstiegsplatz**

Der ETB Schwarz-Weiß zeigte sich von der Heimniederlage gegen TuRU Düsseldorf unter der Woche gut erholt und konnte beim „ewigen Oberligarivalen“ 1. FC Bocholt ein 1:1-Unentschieden erreichen. Durch diesen Punktgewinn beim Tabellendritten der Oberliga Niederrhein, gelang es der Mannschaft von ETB-Coach Manfred „Manni“ Wölpper, die Abstiegsplätze wieder zu verlassen. Allerdings geht es in der Abstiegszone weiterhin sehr eng zu. Die Schwarz-Weißen sind jetzt punktgleich mit dem SC Kapellen-Erft und nur die bessere Tordifferenz von vier Treffern, trennt den ETB vom ersten Abstiegsplatz.

Der ETB musste durch die Sperre für Kevin Müller seine Viererkette umstellen und somit kam Abwehrspieler Kwadwo Amoako zu seinem Saisondebüt im schwarz-weißen Trikot. Bereits in der 12. Spielminute konnten die Gäste, vor 300 Zuschauern in der „Stölting Arena“, mit 1:0 in Führung gehen. Nach einem Abwehrfehler der Heimmannschaft war Athanasios Tsourakis zur Stelle und netzte für die Essener ein. Der zweite Winterneuzugang – neben Kwadwo Amoako – der Schwarz-Weißen erzielte damit sein erstes Meisterschaftstor für den ETB. Die Gästeführung hielt aber nur bis zur 37. Minute, als den Bocholtern der 1:1-Ausgleich gelang. Nach einem Eckball kam Barkin Cömert aus vier Metern zum Kopfball und Schiedsrichter Marco Lechtenberg entschied beim Abwehrversuch von Ribene Nguanguata, dass der Ball bereits hinter der Linie gewesen sei.

Im zweiten Durchgang neutralisierten sich beide Teams über weite Strecken und gute Torchancen waren absolute Mangelware. Bocholts Keeper Sören Ahlers war dann kurz vor Spielende zur Stelle, als er einen Schuss vom eingewechselten ETB-Goalgetter Chamdin Said gut abwehren konnte.

Trainerstimme:

Manfred Wölpper (ETB SW Essen): „Es war heute von beiden Seiten ein richtiges Kampfspiel mit wenigen Torchancen. Wir haben hinten sehr gut verteidigt und alles rausgehauen, was möglich war. Leider ist durch eine Standardsituation der 1:1-Ausgleich gefallen. In der zweiten Halbzeit haben wir auf Konter gespielt, aber wenn man ehrlich ist, hatten wir keine großen Chancen. Das Gleiche gilt auch für Bocholt. Und so ist die Partie halt schiedlich, friedlich mit 1:1 ausgegangen. Wir hätten nach unserer Führung natürlich gerne drei Punkte mitgenommen. Ein 1:1 ist aber auch nicht so schlecht. Die Abstiegsfrage in der Oberliga Niederrhein wird bis zum letzten Spieltag spannend bleiben. Die Mannschaft hat heute so gearbeitet, wie man im Abstiegskampf arbeiten muss. Dass wir beim Tabellendritten fußballerisch nicht dominant waren, liegt in der Natur der Sache. Unterm Strich bin ich heute nicht unzufrieden.“

In unserer neuen Hauskapelle in der modernen Ratinger Trauerhalle auf der Halskestraße 14-16, können unseren Kunden eine individuelle Trauerfeier durchführen, egal ob mit 20 oder 200 Trauergästen.

In unseren Verabschiedungsräumen haben Angehörige jederzeit die Möglichkeit sich von Ihren Verstorbenen würdevoll zu verabschieden.

## Familienbetrieb seit 1955

Unsere langjährige Erfahrung garantiert Ihnen eine professionelle, umfassende und seriöse Hilfe bei allen Bestattungsarten.

Selbstverständlich übernehmen wir für Sie alle Formalitäten für Renten, Versicherungen, Abmeldungen usw.

Trauerbriefe und Karten bekommen Sie innerhalb weniger Stunden aus unserer eigenen Druckerei im Haus.

Wir beraten Sie umfassend in allen Bestattungsangelegenheiten, auf Wunsch auch schon zu Lebzeiten.

Wir stehen Ihnen jederzeit, Tag und Nacht, mit Rat und Tat zur Seite.

Eine persönliche Beratung erhalten Sie kostenlos und unverbindlich.

Beratungsräume und große Ausstellungsfläche auf über 250qm.

**TAG & NACHT**
**für sie dienstbereit!**

**Turmstr. 16**
**Ecke Friedhofstr.**
**40878 Ratingen-Mitte**

**www.heimkehr.de**

**0 21 02 1 40 40**

## C-Junioren - Niederrheinliga

### Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | Gegner | | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| **16.** | Sa., 04.03.17 15:00 | Cronenberger SC | : | **Ratingen 04/19** | 0:1 |
| **17.** | Sa., 11.03.17 15:00 | **Ratingen 04/19** | : | SC Velbert | 4:1 |
| **18.** | Sa., 18.03.17 15:00 | **Ratingen 04/19** | : | Wuppertaler SV | 1:3 |
| **19.** | Sa., 25.03.17 15:00 | 1. FC Mönchengladbach | : | **Ratingen 04/19** | 2:1 |
| **20.** | Sa., 01.04.17 15:00 | **Ratingen 04/19** | : | SG Unterrath | 0:0 |
| **21.** | Sa., 29.04.17 15:00 | Sportfreunde Baumberg | : | **Ratingen 04/19** | |
| **22.** | Sa., 06.05.17 15:00 | **Ratingen 04/19** | : | SV Bayer Wuppertal | |

Stand: 05.04.2017


maler-buk.de

02102 - 71 59 40

Doppelt gut.

# D-Junioren - Kreisleistungsklasse

## Rückrunde Saison 2016/2017

| Spieltag | Termin | Gegner | | | Ergebnis |
|---|---|---|---|---|---|
| **12.** | Sa, 04.03.17 13:30 | D.S.C. 99 | : | **Ratingen 04/19** | 2:9 |
| **11.** | Sa, 07.03.17 13:00 | B.V. 04 | : | Ratingen 04/19 | 0:2 |
| **13.** | Sa, 11.03.17 13:30 | **Ratingen 04/19** | : | SV Lohausen | 9:0 |
| **14.** | Sa, 18.03.17 13:30 | Turu 1880 | : | **Ratingen 04/19** | 1:0 |
| **15.** | Sa, 25.03.17 13:30 | VfB 03 Hilden | : | **Ratingen 04/19** | 1:1 |
| **16.** | So, 02.04.17 11:30 | TSV Marl-Hüls | : | **Ratingen 04/19** | 0:3 |
| **17.** | Sa, 22.04.17 14:00 | SSV Bergisch Born | : | **Ratingen 04/19** | |
| **18.** | Sa, 29.04.17 13:30 | SG Unterrath 12/24 | : | **Ratingen 04/19** | |
| **19.** | Sa, 06.05.17 13:30 | **Ratingen 04/19** | : | 1. JFA Düsseldorf | |

Stand: 05.04.2017

# „Alles für eine sichere Fahrt."

DEKRA Hauptuntersuchung.

## Kommen Sie überall gut an.

Wenn die Fahrt beginnt, ist die Freude groß. Damit Sie auch sorgenfrei an Ihr Ziel kommen, prüfen unsere DEKRA Experten bei der Hauptuntersuchung, ob Ihr Fahrzeug noch sicher und umweltverträglich ist. Ganz ohne Termin und langes Warten.

www.dekra-in-duesseldorf.de

DEKRA Automobil GmbH
Homberger Str. 9
40882 Ratingen
Telefon 02102.892196-11

DEKRA
Alles im grünen Bereich.

# KLEINER PRINZ

Café · Bistro · Restaurant · Catering

www.KLEINERPRINZ-RATINGEN .de

Wallstraße 30 · 40878 Ratingen
Fon: +49 (2102) 39 58 0 · Fax: +49 (2102) 38 58 22
info@ kleinerprinz-ratingen.de www.kleinerprinz-ratingen.de

Mo. - Sa. von 9 - 24 Uhr · So. + Fei. von 10 - 23 Uhr

# WIR LIEBEN HAUSGERÄTE!

**Wir reparieren Ihre Lieblinge wie: Waschmaschine, Trockner, Geschirrspüler usw. Schnell und zuverlässig!**

BOSCH SAMSUNG
AEG SIEMENS
Miele

SERVICE HOTLINE 0 21 02 / 43 41 40

EURONICS XXL
Johann+Wittmer

EURONICS XXL Johann + Wittmer
Johann+Wittmer GmbH
Kaiserswerther Straße 95
gegenüber Mc Donalds
40880 Ratingen
www.johann-wittmer.de
info@johann-wittmer.de

MONTAG - FREITAG
10.00 – 20.00
SAMSTAG 10.00 – 19.00

Werkstatt & Reparatur Service
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Sa 9.00 - 18.00
Service-Hotline 02102-434140

**Das nächste RSV-Echo erscheint zum Heimspiel gegen den SC Düsseldorf-West am Mittwoch, den 3.5.2017!**


Praxis

**Zahnarzt Peter P. Hoffmann**

Ihr Zahnerhaltungsteam

Seit 31 Jahren in Ratingen-Ost

Ihr Partner für schöne und gesunde Zähne!

Festerstr. 42

40882 Ratingen

Tel.: 02102 / 80448

www.mein-zahnerhaltungsteam.de

# RENAULT in RATINGEN

AUTOHAUS VON GERSUM GmbH

RENAULT

40880 Ratingen • Borsigstrasse 14 • Tel. 40 75-0 • www.vongersum.de

## VENEDIG

### 19. JANUAR - 17. APRIL 2017

Venedig ist eine Stadt wie ein Gemälde und Schauplatz unvergesslicher Geschichten und großer Gefühle. Zehn Tage vor Aschermittwoch schwebt ein Artist vom Campanile auf den Markusplatz herunter und eröffnet mit diesem „Engelsflug“ die Karnevalssaison. Gondeln, Kanäle und Palazzi bilden die prächtige Kulisse für rauschende Kostümfeste und bieten Künstlern wie Gauklern eine opulente Bühne.
In unserer farbenprächtigen Show „Karneval in Venedig“ begegnen Ihnen Zauberwesen und Magier, poetische Artisten und traumhafte Akrobaten, dazu erklingt eine der schönsten Stimmen Italiens. Begeben Sie sich mit uns auf eine phantastische Reise in eine andere Welt.

# Individuelle Einlagen für jede Sportart und jeden Fußtyp

Sportbandagen und Orthesen

Fräseinlagen für Laufsport
Hallensport
Radsport
Golf
Skisport

Bewegungsanalyse
Laufanalyse
formetric 3D / 4D
Wirbelsäulenvermessung

**MediLogic®**

*Hightech-Diagnostik für Ihre Fußgesundheit.*

Sanitätshaus Höfges & Koch
Kaiserswerther Str. 11, 40878 Ratingen
Tel. 02102-22144 Fax 02102-22757
email: info@ratinger-sanitaetshaus.de
www.ratinger-sanitaetshaus.de

HÖFGES & KOCH

GUT CONES
DIE VERANSTALTUNGSSCHEUNE

GUT CONES · CONESWEG 2 · 40882 RATINGEN
TELEFON: 0 21 02 / 84 18 78 · MOBIL: 01 72 / 7 11 91 11

info@gut-cones.de · www.gut-cones.de

gelesen aus www.fupa.net

# Fischeln zur Pause schon chancenlos

**Der VfR kassierte in der ersten Halbzeit fünf Gegentore und unterlag am Ende beim TV Jahn Hiesfeld mit 3:5. Die Krefelder boten nach zuletzt starken Auftritten eine kollektiv sehr schwache Leistung, über die noch zu reden ist.**

Die Begegnung am Sonntag dürfte ein Nachspiel für die Kicker des VfR Fischeln haben. Denn was die Krefelder bei der 3:5-Niederlage beim TV Jahn Hiesfeld boten, ist mit einem schwachen Auftritt noch höflich umschrieben. Vor allem in der ersten Hälfte schlitterten die Grün-Weißen von einer Peinlichkeit in die nächste und servierten den Gastgebern den wichtigen Sieg auf einem goldenen Tablett. Völlig unverständlich nach den guten Leistungen der letzten Wochen.

Josef Cherfi merkte man den dicken Hals an. Im offiziellen Statement hielt der VfR-Coach aber zurück: "Das war unsere schlechteste Saisonleistung. Offenbar neigen wir einfach dazu, nach guten Spielen zu träumen zu beginnen. Das werden wir in dieser Woche noch besprechen."

Mit David Machnik (Zehentzüdnung) fehlte kurzfristig ein weiterer Leistungsträger. Das durfte aber am Ende keine Entschuldigung sein, denn alle angetreten Akteure haben den Anspruch an sich, zur Startelf zu zählen. Dass Kevin Breuer mit einem fatalen Fehlpass das 1:0 durch Kevin Menke quasi vorlegte, war bezeichnend. Beim Spielgestalter ging nicht viel und von seinen Mitspielern tat sich eigentlich nur Quin Kruisjen positiv hervor. Ein langer Ball ins indisponierte Defensivzentrum leitete das 2:0 durch Menke ein. Wäre der Treffer nicht gefallen, hätte Halil Özcelik in dieser Szene sicher "Rot" gesehen, da er den Schützen von den Beinen holte.

Für Hiesfeld ging es danach simple weiter. Beim 3:0 war die linke Seite blank und eine scharfe Hereingabe beförderte Philipp Wiegers ins eigene Tor. Das 4:0 entsprang einem Konter, bei dem die Gäste nur Geleitschutz leisteten und Menke seinen dritten Treffer ermöglichten. Breuer gelang mit einem Flachschuss aus 35 Metern zwar der schmeichelhafte Anschlusstreffer, doch im Anschluss an einen weiteren Konter stellte Damian Schirru den alten Abstand wieder her. So bitter es aus VfR-Sicht war, aber das 5:1 zur Pause ging völlig in Ordnung. Hiesfeld war williger, wusste, was auf dem Spiel stand, während es bei den Grün-Weißen an allen Tugenden fehlte.

Das drohende Debakel wendete der VfR aber noch ab. Nachdem Lucas Reinert mit einem abgefälschten Schuss nur die Latte traf (47.) verkürzte Kruijsen auf 5:2. Özcelik parierte im weiteren Verlauf einen von Philipp Reichardt an Schirru verursachten Foulelfmeter von Menke (72.) und Dustin Orlean gelang nach Vorarbeit von Reinert sogar noch das 5:3. So keimte unverhofft noch etwas Hoffnung auf, insbesondere weil die Hausherren nicht mehr den frischesten Eindruck hinterließen. Zweimal kamen die Südstädter auch noch zum Abschluss. Aber sowohl dem Schuss von Reichardt (84.) als auch von Orlean (90.) stand jeweils ein Abwehrbein im Weg.

Die "Aufholjagd" nahm Josef Cherfi zur Kenntnis - mehr aber auch nicht: "Klarer und verdienter kann man ein Spiel nicht verlieren. Das Spiel war doch schon zur Pause gelaufen.“

Andreas M ller und Familie (Anke, Mandy und Ben)

## Bistro im Sportpark ...
## ... mehr als nur ein Bistro!

Gerne begrüßen wir Sie in unserem Bistro an sieben Tagen in der Woche.

Hier trifft man sich nicht nur vor, während oder nach einen Spiel, sondern auch um sich in geselliger Runde zu unterhalten und sich von unserer Auswahl an Speisen und Getränken verwöhnen zu lassen.

Platz bietet unser Bistro für ca. 100 Personen und mit unserem Tagungsraum in der ersten Etage sogar 150 Personen.

Am Wochenende halten wir neben einer Auswahl an belegten Brötchen auch gerne ein reichhaltiges Frühstück für Sie bereit.

Mittags und abends bieten wir Ihnen neben unseren leckeren Flammkuchenvariationen noch weitere Speisen an. Wer aber zum Nachmittag zu uns findet wird mit Kuchen, Eis und frischen Waffeln verwöhnt.

Und wenn das Wetter mitspielt, servieren wir das alles gerne auf einer unserer Terrassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bei Fragen oder Reservierungen stehen wir gerne zur Verfügung.

**. . .Müller macht's möglich** · Tel. 02102 1026061 oder 0172 2635099


**Top**küchenhelfer
machen **Top**kochlust

Pfankuchen Hausrat kochen & zubereiten

Ratingen Bahnstraße 8
Tel. 02102 / 1337839
www.pfankuchen-hausrat.de

Offen für Sie: Mo-Fr 10.00-18.30, Sa bis 15.00

## PERSONAL MEDICAL COACHING - FIT FÜR DEN ALLTAG

Schmerzen im Alltag? Arbeiten Sie mit unserem Team zusammen und profitieren Sie von unseren therapeutischen und trainings-wissenschaftlichen Qualifikationen.

Erreichen Sie die nächste Stufe. Profitieren Sie von unseren Sport- & Regenerationskonzepten die speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten werden.

# LAUFWERK RUHR:
# Vom Alltag zum Spitzensport

LAUFWERK RUHR

**Fabian Karst | Inhaber**

Am alten Wasserwerk 25
45886 Gelsenkirchen

+49 177 316 547 6

kontakt@laufwerk-ruhr.de

www.laufwerk-ruhr.de

gelesen aus www.fupa.net

# Trienenjost-Verletzung trübt die Siegesfreude

**3:1-Erfolg gegen Cronenberg als nächstes Kapitel der Aufholjagd**

Der SV Hönnepel-Niedermörmter bezwingt den Cronenberger SC mit 3:1 und hat damit seine Chancen im Abstiegskampf verbessert. Mewes: "Haben hochverdient gewonnen."

Für den SV Hönnepel-Niedermörmter sind die Oberliga-Lichter noch lange nicht erloschen. Nach dem 3:1-Erfolg gegen den Cronenberger SC haben die Schützlinge von Trainer "Schorsch" Mewes nur noch vier Punkte Rückstand auf einen Nichtabstiegsplatz. Getrübt wurde die Siegesfreude jedoch durch eine schwere Knieverletzung von Andre Trienenjost, der ins Emmericher Krankenhaus gebracht werden musste. Zuvor hatte er noch einen Treffer zum wichtigen Sieg beigesteuert. Zudem waren Jan Paul Staschick und Florian Girnth erfolgreich.

Bereits nach sechs Minuten hätte der SV führen können. Nach einem Schuss von Trienenjost setzte Ajdin Mehinovic nach, doch sein Versuch konnte auf der Torlinie geklärt werden. Viele Hö.-Nie.-Anhänger hatten die Kugel hinter der Linie gesehen, Schiri Benedikt Langenberg war allerdings anderer Meinung. Zwei Minuten später schoss der durchlaufende Trienenjost Torhüter Marcel Langendorf an, er hätte die Kugel besser dem mitlaufenden Luca Thuyl auflegen sollen.

Nach einer weiteren guten Schusschance für Mehinovic (16.) folgte die kalte Dusche. Nach 20 Minuten landete ein aus dem Mittelfeld geschlagener Freistoßball auf dem Kopf von Tarkan Türkmen - 0:1. Damit war der Spielverlauf komplett auf den Kopf gestellt. Glück hatte Hö.-Nie. sieben Minuten später. Ahmed Al Khalil zögerte in guter Position zu lange, so dass noch geklärt werden konnte.

Bis zur Pause dominierte der Gastgeber das Spiel, hatte aber nur noch eine Gelegenheit durch Mehinovic, dessen Freistoß etwas zu hoch angesetzt war (35.).

"Schorsch" Mewes reagierte in der Pause und brachte für Seidel und Mehinovic Staschick und Girnth. Elf Minuten nach Wiederbeginn war die Fußballwelt auf dem "bebenden Acker" wieder in Ordnung. Nach einem dicken Patzer der Gäste im Mittelfeld legte der stark aufspielende Youngster Luca Thuyl quer auf Trienenjost, der mühelos einschieben konnte.

Hö.-Nie. übernahm in der Folgezeit das Kommando und wurde schließlich mit der Führung belohnt. Jan Paul Staschick fasste sich auf gut 25 Metern ein Herz, flach sauste das Spielgerät in den Kasten der Gäste aus dem Bergischen Land, die inzwischen stark nachgelassen hatten. Eine Viertelstunde vor dem Ende hätte Trienenjost mit einem Heber noch erhöhen können, kurz darauf war für ihn die Partie beendet. Minutenlang wurde er hinter dem Tor behandelt, ehe er von einem Krankenwagen abtransportiert wurde. Am Sonntag stand noch nicht fest, wie schlimm die Verletzung ist. Am Montag wird ein MRT angefertigt.

Nachdem Florian Girth den Ball nach einem schönen Pass von Enes Bayram nicht kontrollieren konnte (82.), machte er es in der 90. Minute besser. Er nahm ein Zuspiel von Kay-Robin Schneider auf und schoss zum entscheidenden 3:1 ein.

Trainer Mewes war überglücklich über den wichtigen dreifachen Punktgewinn: "Wir haben hochverdient gewonnen. Man muss den Hut vor den Jungs ziehen."

KNAPP & PLANTENBERG
Steuerberater - Partnerschaftsgesellschaft
Ratingen-Lintorf: 02102 - 133 77-0
www.stb-ratingen.de

Gasthaus
Zum Dumeklemmer
wünscht allen Fußballern
eine gute und erfolgreiche
Saison 2016/2017
Inh. Elke Kiel
Lohgerberstraße 7 • 40878 Ratingen
Tel.: 02102 2 80 55
www. zum-dumeklemmer.de

AUTO-BAYERTZ
Ihre Karosserie- & Lackexperten

- Unfallreparaturen mit 6 Jahren Garantie
- Abschleppservice rund um die Uhr
- Ersatzwagen kostenlos – auch Sonderfahrzeuge:
  - Golf Fahrschulwagen
  - Jumper mit u. ohne Glasreff

24-Std.-Tel. 0211/ 770 96 96

360° Unfall-Service

Lierenfelder Str. 57 - 40231 Düsseldorf
www.auto-bayertz.de - info@auto-bayertz.de
Tel. 0211/ 770 96 96 - Fax 0211/ 770 96 980

# RSV-Sponsoren

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pfannkuchen Hausrat kochen & zubereiten | Mike Harnischmacher Behälter- und Apparatebauerhandwerk | Grabmale · Blumen · Grabpflege HASENBECK | rapeedo Schnell wie das Licht. |
| BEERDIGUNGSINSTITUT »HEIMKEHR« | Hier könnte Ihre Werbung stehen | HÖFGES & KOCH | Hier könnte Ihre Werbung stehen |
| Zahnarzt Peter Hoffmann | Gelato Eiscafé | Elektrotechnik Insel Fachbetrieb für Gebäudetechnik | EURONICS Johann+Wittmer |
| Jost & Krall Versicherungsmakler GmbH | Kaufmann Rosenbaum SOZIETÄT FÜR WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG | Hermann Kaynig | KLEINER PRINZ |
| Hier könnte Ihre Werbung stehen | Hier könnte Ihre Werbung stehen | Krüner Beerdigungsinstitut Inh. G. Kammann GmbH | REISEBÜRO Jürgen Kraus Da will ich hin ! |
| ARAG | Rechtsanwaltskanzlei Wolfgang Leyendecker | Gerd Schuster „Edelfan“ | FUNK Taxi Union 25001 |
| MATYSSEK KIRCHMANN FREUND RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE | Ergüllü MEDITERRANE SPEZIALITÄTEN | MEDA Gute Küchen | Helmut Steigerwald |
| MITSUBISHI ELECTRIC Changes for the Better | maler-buk.de 02102 - 71 59 40 | Praxis Dr. Müschen | Dr. Günter Habermann |
| FAHRSCHULE Neveling | BILDER [ER]LEBEN PHOTO PORST Ratingen | Hausgemachte Spezialitäten Seit 100 Jahren GETZBACH | grimmert gmbh Tief- und Straßenbau |
| Schlüssel-Bierstube Partyservice Osterwind | SVEN TALLESSEN | Frankenheim Alt Der feine Unterschied. | BERND STRECKMANN STEUERBERATUNG · RATINGEN |
| Jens POLSTER GmbH Meisterbetrieb | Dr. Michael Schmidt | Christian Anders Maler und Lackierermeister 02102 - 679 63 93 www.malermeister-anders-erfter.de | BRANDENSTEIN Bauelemente |
| Bistro im Sportpark | KNAPP & PLANTENBERG STEUERBERATER PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT | PROVINZIAL Die Versicherung der Sparkassen Geschäftsstelle Oliver Kuhn Velbert | Druckerei H. von Ameln |

## Notdienste / Notruf

| | |
|---|---|
| Feuerwehr | Telefon: 112 |
| Polizei | Telefon: 110 |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | Telefon: 116 117 |
| Apothekennotdienst-Hotline: | Telefon: 0800 00 22833 |
| Zahnärztlicher Notfalldienst | Telefon: 01805 986700 |
| Giftnotrufzentrum | Telefon: 030 19240 |
| Tierärztlicher Notdienst | Telefon: 02051 805777 |
| Kreditkarten und EC-Kartensperre | Telefon: 116 116 |

- Alle Angaben ohne Gewähr! -


# Bestattungshaus Heimeshoff

Ulf Heimeshoff

- Eigener Trauerredner

- Eigener virtueller Friedhof
**www.virtueller-friedhof-ratingen.de**

**02102 ~ 84 93 93**

Eggerscheidter Str. 26, **Hösel**
Sohlstättenstr. 36b, **Tiefenbroich**
(ehemals kath. Pfarrheim)

*www.bestattungshaus-heimeshoff.de*

Termine bitte telefonisch absprechen, gerne auch Hausbesuche.

Kaufmann Rosenbaum

SOZIETÄT FÜR WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG

# steuern und beraten

**Karl-Heinz Kaufmann**
vereidigter Buchprüfer
Steuerberater

**Klaus Rosenbaum**
Steuerberater

In Kooperation mit der
**RIEBSCHLÄGER & KAUFMANN GMBH**
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Steinstr. 34
40210 Düsseldorf
Telefon: 02 11 / 9 61 15 - 0
Telefax: 02 11 / 9 61 15 - 99
Home: www.stb-kr.de
E-Mail: steuerberatung@stb-kr.de

# Bruhy Sporting

FITNESS · KURSE · SQUASH · BISTRO

**Bruhy Sporting**
Am Weinhaus 13 · Ratingen
Telefon (02102) 5966

**www.bruhysporting.de**

Ihre Partner für aktives Leben in Homberg

**www.bruhy.de**

BRUHY KRAFTFAHRZEUG GMBH · NEU FAHRZEUGE · MEISTER WERKSTATT · GEPRÜFTE GEBRAUCHTE · RATINGEN-HOMBERG

# Bruhy Kraftfahrzeug GmbH

HONDA

TOYOTA

**Honda Zweiräder**
Am Rosenbaum 10 · Ratingen
Telefon (02102) 5968

**Toyota Neuwagen**
Am Weinhaus 12 · Ratingen
Telefon (02102) 5858

Unser komplettes Angebot an **Top Gebrauchten aller Marken** (Kfz und Zweiräder!) finden Sie unter **www.facebook.de/bruhy.kraftfahrzeuge**

# Brauereiausschank zu den Drei Königen

## „Schlüssel am Markt"

*– Im Herzen der Ratinger Altstadt –*

- *Von kleinen Bierhappen, über lokale bis hin zu int. Spezialitäten*
- *Brauereiausschank*
- *Gästezimmer in zentraler u. historischer Lage*
- *Platz für Gesellschaften mit bis zu 120 Personen*

**Biere:** JEVER

Täglich von 10–24 Uhr, sonntags von 11–24 Uhr für Sie geöffnet.
Durchg. warme Küche von 12.00–22.30 Uhr.
Wöchentlich wechselnder Mittagstisch.

***Außengastronomie in historischem Ambiente***

Düsseldorfer Str. 1 · 40878 Ratingen
Tel.: 0 21 02 / 26 22 4 · Fax 0 21 02 / 28 44 8
info@schluessel-am-markt.de · www.schluessel-am-markt.de

# Landgasthaus "Gut Lohof"

## Genießen Sie unsere gutbürgerliche Küche von

**Mi. - Mo. 14:00 - 22:00 Uhr sowie**
**Sa. & So. von 10:00 - 22.00 Uhr**

## in unserem familienfreundlichen Gasthaus.

Jeden Donnerstag bieten wir ihnen besondere Köstlichkeiten
passend zur Jahreszeit wie z.B.
Reibekuchen, Grünkohl oder Grillspezialitäten vom Holzkohlengrill

Lohofweg 1 - 40882 Ratingen - Telefon 02102/872285 - www.gut-lohof.de

DIPLOM – INGENIEURE

# Dr. Brauer · Glunz

ÖFFENTLICH BESTELLTE VERMESSUNGSINGENIEURE
SACHVERSTÄNDIGE FÜR IMMOBILIENWERTERMITTLUNG

**Wir sind Ansprechpartner für alle vermessungstechnischen und liegenschaftsbezogenen Dienstleistungen:**

- Kataster- und Ingenieurvermessungen
- Immobilienwertermittlungen
- Betreuung von Informationssystemen (GIS, FM, LIS)

Am Stadion 3 b
40878 Ratingen

Tel. 02102 - 83038
Fax 02102 - 873926

www.brauer-glunz.de

# BEST OF CDS, DVDS UND GAMES!

Wii U
PLAYSTATION 3
NINTENDO DS
Wii
PS4
XBOX ONE
PlayStation 2
XBOX 360

Alle Abb. beispielhaft

EURONICS XXL
Johann+Wittmer

EURONICS XXL Johann + Wittmer
Johann+Wittmer GmbH
Kaiserswerther Straße 95
gegenüber Mc Donalds
40880 Ratingen
www.johann-wittmer.de
info@johann-wittmer.de

MONTAG - FREITAG
10.00 – 20.00
SAMSTAG 10.00 – 19.00

Werkstatt & Reparatur Service
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Sa 9.00 - 18.00
Service-Hotline 02102-434140

# RSV-Sponsoren

| | | | |
|---|---|---|---|
| Notariat Martin Rachuy Erkrath | Hier könnte Ihre Werbung stehen | Rehmann Flandersbacher Weg 2 • 42549 Velbert www.moebel-rehmann.de | Landgasthaus "Gut Lohof" |
| La Barca RISTORANTE · PIZZERIA | WO·GE·RA Ihr Zuhause | Droste Bäckerei Cafe Conditorei Confiserie Bankett- & Partyservice | Gasthaus Zum Dumeklemmer |
| KANZLEI SCHNEIDER PartG mbB | Hier könnte Ihre Werbung stehen | natürlich leben mit Ideen FURNIERHOLZ | Pospischil |
| Dirk Poensgen Catering | Siegfried Wagner „Edelfan“ | Bestattungshaus Heimeshoff | Sparkasse Hilden · Ratingen · Velbert |
| „Schlüssel am Markt“ | Laufgut Schmitz GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE | Stadtwerke Ratingen | STIEGHORST IMMOBILIENMANAGEMENT |
| BERND STRECKMANN STEUERBERATUNG · RATINGEN | Hier könnte Ihre Werbung stehen | DEKRA Alles im grünen Bereich. | Gut Cones |
| ID·mess | HAI LIFE | Wolfgang Behrendt „Edelfan“ | ELEKTRO STEGEMANN Elektroinstallation für Industrie und Haushalt |
| KFZ-TECHNIK-MISINI | KONGALLIS APOLLO VARIETÉ | Vermietung / Verkauf / Service DELVOS Qualität seit über 35 Jahren! | RENAULT in RATINGEN AUTOHAUS VON GERSUM GmbH |
| arcdaplan architektur Hannhöfer Planung | K. D. Blumentrath „Edelfan“ | EDELFANS | Thomas Rabiega „Edelfan“ |
| HOFFJAN Baugesellschaft mbH HOCHBAU INGENIEURBAU INDUSTRIEBAU IHR PARTNER FÜR DEN ROHBAU! | AUTO-BAYERTZ GMBH IDENTICA | RPK | H.BALSTER HEIZUNG • SANITÄR HAUSTECHNISCHE SANIERUNG |
| Doppstadt Getränke für die Gastronomie | RISTORANTE BELLINI Lutterbeckerstr. 9 • 40822 Mettmann | DIPLOM - INGENIEURE Dr. Brauer • Glunz | Ratinger Brauhaus |
| DORST SPEDITION | KERAMAG | Bruhy Kraftfahrzeug GmbH | Hier könnte Ihre Werbung stehen |

„Ein starkes Stück Ratingen“

# Ratingen 04/19 dankt allen Sponsoren für ihre Unterstützung!

Von der Oberliga-Mannschaft bis zu den Bambini – alle sind auf das Engagement unserer Freunde und Sponsoren angewiesen. Jahre- und teils jahrzehntelange Verbindungen bestehen, werden gepflegt und zum Teil noch erweitert.

Immer wieder neue Sponsoren werden gewonnen, sind dabei und fiebern mit. Darüber freuen wir uns, wissen dieses Engagement sehr zu schätzen und bedanken uns an dieser Stelle im Namen aller aktiven Fußballer und Mitglieder unseres Vereins.

DER VORSTAND


## Impressum „RSV-Echo“

**Herausgeber:**
Ratinger Spielvereinigung Germania 04/19 e.V.
Düsseldorfer Straße 54a, 40878 Ratingen

**Redaktion:**
Wolfgang Diedrich
Katrin Gratzel
Claudia Smikalla
Jens Stieghorst

**Fotos:**
Achim Blazy

**Produktion, Satz und Druck**
Druckerei von Ameln
Boschstraße 8, 40880 Ratingen, Telefon 02102 / 7 40 60

Stadtwerke Ratingen

www.stadtwerke-ratingen.de

**Trikotpartner Oberliga-Team 2016/2017**

# 1.287 km

## Stromnetz
und wir kennen
jeden Zentimeter

# Sicher versorgt in ganz Ratingen

# Begeistern ist einfach.

Die Sparkassen sind der wichtigste Finanzpartner für Privatkunden und Mittelstand in Deutschland. In der Sportförderung sind sie vor Ort und landesweit die Nummer 1.

Das ist gut für den Sport, gut für Sportler und die Vereine in unseren Städten.

sparkasse-hrv.de

Wenn's um Geld geht

Sparkasse
Hilden • Ratingen • Velbert